



CONSEIL COMMUNAL DU 24 OCTOBRE 2019
GEMEENTERAAD VAN 24 OKTOBER 2019

REGISTRE
REGISTER

Présents Aanwezig	Christophe Magdalijns, <i>Président/Voorzitter</i> ; Didier Gosuin, <i>Bourgmestre/Burgemeester</i> ; Sophie de Vos, Elise Willame, Alain Lefebvre, Eloïse Defosset, Jeannine Crucifix, Lieve Jorens, <i>Échevin·e·s/Schepenen</i> ; Isabelle Désir, Jean-Claude Vitoux, Christian Grétry, Marc Vandame, Vanessa Rigodanzo, Jeremy Van Gorp, Jasmine Boumraya, Stéphanie Paulissen, Marie-Pierre Bauwens, Anastasia Bakounine, Pauline Vermeiren, Nathalie Wyns, Michel Blampain, Christine Bogaert, Ingrid Venier, Martine Maelschalck, Matthieu Pillois, François Paul André Lebovy, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> ; Etienne Schoonbroodt, <i>Secrétaire communal/Gemeentesecretaris</i> .
Excusés Verontschuldigd	Florence Couldrey, Bruno Collard, <i>Échevin·e·s/Schepenen</i> ; Véronique Artus, Valérie Cops, Didier Molders, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> .

Ouverture de la séance à 20:00
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

24.10.2019/A/0001 **Secrétariat**
Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 26.09.2019 - Approbation

LE CONSEIL,
Vu la nouvelle loi communale, les articles 108 et 108bis ;
Vu son règlement d'ordre intérieur, les articles 49, 50 et 51 ;
Vu le projet de procès-verbal ;
DECIDE
d'approuver le procès-verbal de la séance du Conseil communal du 26.09.2019

Le Conseil approuve le projet de délibération.
24 votants : 24 votes positifs.

Secretariaat
Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 26.09.2019 - Goedkeuring

DE RAAD,
Gelet op het nieuwe gemeentewet, artikels 108 en 108bis
Gelet op zijn huisoudelijke reglement, artikels 49, 50 en 51 ;
Gelet op het voorstel voor het proces-verbaal ;
BESLIST
om het proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad op 26.09.2019 geod te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
24 stemmers : 24 positieve stemmen.

Communications : Liste des marchés passés par procédure négociée.

LE CONSEIL,

Vu les articles 234 à 236 de la Nouvelle Loi communale ;

Considérant la passation des marchés suivants par le Collège :

Référence	Service	Objet	Estimation Dépense/Recette	Articles Budgétaires
#002/17.09.2019/B/0003#	Espace Public	Achat de matériel de prêt - Marché de fournitures de faible montant sur facture acceptée - Approbation du marché et de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	7410,67	763/744.51
#002/17.09.2019/B/0087#	Service Juridique	Marché de services d'assistance à la maîtrise d'ouvrage de travaux de construction d'un bâtiment public regroupant des équipements d'intérêt collectif - Fixation des conditions de passation et de la liste des soumissionnaires à consulter	75000	100/72360
#002/24.09.2019/B/0003#	Espace Public	Achat d'une pompe à graisse pour le service Garage - Marché de faible montant sur facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	999,46	138/744.51
#002/24.09.2019/B/0004#	Espace Public	Achat de 4 nouveaux stores pour 2 bureaux de la Maison Communale - Approbation de la dépense	1206,79	100/744.98
#002/24.09.2019/B/0006#	Espace Public	Achat de logos pour vêtements de travail pour le service de la voirie - Approbation de la dépense	883,3	100/744.98
#002/24.09.2019/B/0007#	Espace Public	Achat de panneaux d'affichage pour le service de l'urbanisme - Approbation de la dépense - modification budgétaire	2142,86	100/74498
#002/24.09.2019/B/0009#	Espace Public	Achat de vêtements de travail pour le service Voirie - Approbation de la dépense	4040,86	100/744.98
#002/24.09.2019/B/0010#	Espace Public	Achat de vêtements de travail pour le service Voirie - Approbation de la dépense	978,89	100/744.98

#002/24.09.2019/B/0013#	Espace Public	Entretien de la nacelle - Marché de faible montant sur facture acceptée - approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	1194,5	136/745.52
#002/24.09.2019/B/0014#	Espace Public	Remplacement d'un boilers électrique au sc Blankedelle - Approbation de la dépense	156,42	100/744.98
#002/24.09.2019/B/0066#	Affaires flamandes	Liquidation du subside prévu au budget ordinaire de l'exercice 2019 en faveur des associations culturelles et des sociétés patriotiques néerlandophones.	16700	762/33202
#002/01.10.2019/B/0016#	Espace Public	Rénovation du clocher et des corniches de l'église Sainte Anne - Procédure négociée sans publication préalable - Marché à lots - Fixations des conditions - Approbation de la dépense et du cahier des charges - Désignation des firmes à consulter	85.000 € TVAC	790/724.60
#002/01.10.2019/B/0017#	Espace Public	Réparation des valves du véhicule n°37 - Marché de faible montant sur facture acceptée - approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	1490,41	136/745.52

PREND ACTE :

- de la passation des marchés de moins de 144.000€ susmentionnés ;
- des décisions du Collège échevinal s'y rapportant.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Receveur communal avec les pièces justificatives, ainsi qu'à l'attention du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux, sous forme de bref exposé.

Le Conseil est informé.

Secretariaat

Mededelingen : Lijst van opdrachten gegund via onderhandelingsprocedure.

DE RAAD,

Gelet op artikelen 234 tot 236 van de Nieuwe Gemeentewet ;

Gezien de volgende opdrachten gegund werden door het Schepencollege:

Referentie	Dienst	Onderwerp	Aanwending uitgave / ontvangst (EUR)	Begrotings- artikelen
#002/17.09.2019/B/0003#	Publieke Ruimte	Aankoop van uitleenmateriaal - Opdracht voor leveringen van bepaalde waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de opdracht en de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder	7410,67	763/744.51

#002/17.09.2019/B/0087#	Juridische dienst	Overheidsopdracht van diensten voor de bijstand bij de bouw van een openbaar gebouw met voorzieningen van collectief belang - Vaststelling van de gunningsvoorwaarden en van de lijst van de te raadplegen inschrijvers	75000	100/72360
#002/24.09.2019/B/0003#	Publieke Ruimte	Aankoop van een smeerpomp voor de Dienst Garage - Opdracht met beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder	999,46	138/744.51
#002/24.09.2019/B/0004#	Publieke Ruimte	Aankoop van 4 nieuwe stores voor in 2 bureaus van het Gemeentehuis - Goedkeuring van de uitgave	1206,79	100/744.98
#002/24.09.2019/B/0006#	Publieke Ruimte	Aankoop van logo voor werkkledij voor de dienst wegenis - Goedkeuring van de uitgave	883,3	100/744.98
#002/24.09.2019/B/0007#	Publieke Ruimte	Aankoop van panelen voor de dienst stedenbouw - Goedkeuring van de uitgave - Begrotingswijziging	2142,86	100/74498
#002/24.09.2019/B/0009#	Publieke Ruimte	Aankoop van werkkledij voor de dienst Wegenis - Goedkeuring van de uitgave	4040,86	100/744.98
#002/24.09.2019/B/0010#	Publieke Ruimte	Aankoop van werkkledij voor de dienst Wegenis - Goedkeuring van de uitgave	978,89	100/744.98
#002/24.09.2019/B/0013#	Publieke Ruimte	Onderhoud van de hoogwerker - Opdracht met beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de opdrachtnemer	1194,5	136/745.52
#002/24.09.2019/B/0014#	Publieke Ruimte	Aankoop van een elektrische boiler voor sc Blankedelle- Goedkeuring van de uitgave	156,42	100/744.98
#002/24.09.2019/B/0066#	Vlaamse Zaken	Uitbetaling der toelages ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2019 voor de Nederlandstalige culturele en vaderlandslievende verenigingen.	16700	762/33202

#002/01.10.2019/B/0016#	Publieke Ruimte	Renovatie van de klokkentoren en van de kroonlijsten van de Sint Annakerk - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Opdracht onderverdeeld in percelen - Vastelling van de voorwaarden - goedkeuring van de uitgave en van het lastenboek - Aanduiding van de firma's	85.000 € TVAC	790/724.60
#002/01.10.2019/B/0017#	Publieke Ruimte	Herstelling van de kleppen van het voertuig n°37 - Opdracht met beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de opdrachtnemer	1490,41	136/745.52

NEEM AKTE:

- van de gunning van bovenvermelde opdrachten waarvan het bedrag op minder dan 144.000€ exclusief btw geraand wordt;
- van de beslissingen van het Schepencollege hier omtrent;

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Gemeenteontvanger met de bijhorende stukken, alsook ter attentie van de Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen in de vorm van beknopte omschrijving.

De Raad wordt geïnformeerd.

24.10.2019/A/0003

Secrétariat

Communications : Liste des arrêtés adoptés par le Bourgmestre - Articles 133 et 135 NLC

LE CONSEIL

Vu la nouvelle loi communale, article 133bis ;

Prend connaissance des arrêtés adoptés par le Bourgmestre ci-dessous :

1. Arrêté du Bourgmestre ordonnant l'inhumation d'une personne indigente décédée sur le territoire communal pour des raisons de salubrité publique
2. Arrêté du Bourgmestre autorisant la fête des voisins avec barbecue rue Poedts, le samedi 7 septembre 2019 de 18h00 à 01h00
3. Arrêté du Bourgmestre autorisant le passage sur le territoire auderghemois de la 8e édition de l' Ecotrail de Bruxelles prévu le samedi 7 septembre 2019 ainsi qu'une assistance policière pour cette même course
4. Arrêté du Bourgmestre ordonnant l'inhumation d'une personne indigente décédée sur le territoire communal pour des raisons de salubrité publique
5. Arrêté de Bourgmestre autorisant un vide grenier dans le quartier Haut Kouter le 22 septembre 2019
6. Arrêté de Bourgmestre autorisant une fête des voisins avec barbecue rue Pierre Schoonejans, le 22 septembre 2019
7. Arrêté de Bourgmestre autorisant une fête des voisins avec Food-Truck avenue

Jean Van Horenbeeck, le 22 septembre 2019.

8. Arrêté de Bourgmestre autorisant une fête des voisins avec barbecue rue Moulin à papier le 22 septembre 2019
9. Arrêté de Bourgmestre autorisant une fête des voisins avec barbecue avenue des Martinets, le 22 septembre 2019
10. Arrêté du Bourgmestre autorisant la fête des voisins avec barbecue avenue Keyen, le samedi 29 septembre 2019 de 10h00 à 20h00
11. Arrêté du Bourgmestre autorisant le passage d'un rassemblement de scouts et guides de l'unité Saint-Clément sur le territoire auderghemois le dimanche 29 septembre 2019
12. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'organisation du Brussels Food Festival au Boulevard du Souverain le 27,28 et 29 septembre 2019
13. Autorisation du gestionnaire de voirie : Arrêté JSV
14. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 145803
15. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 231228
16. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 231045
17. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 232508
18. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 231929
19. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 231784
20. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 231509
21. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 228648
22. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 228166
23. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 230820
24. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 230211
25. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 216537
26. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 233621
27. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 233363
28. Autorisation du gestionnaire de voirie : b1 233572
29. Autorisation du gestionnaire de voirie : b1 204150
30. Autorisation du gestionnaire de voirie : b1 233421
31. Autorisation du gestionnaire de voirie : b1 234331
32. Autorisation du gestionnaire de voirie : b1 233311
33. Autorisation du gestionnaire de voirie : b1 161947
34. Autorisation du gestionnaire de voirie : AH/SD/DG/2019/002
35. Arrêté du Bourgmestre du 13 septembre 2019 ordonnant la fermeture du restaurant "Le Deauville", boulevard du Souverain 268-272 et ordonnant en urgence la réalisation de travaux de mise en conformité d'installations électriques et de gaz.
36. Arrêté du Bourgmestre du 23 septembre 2019 ordonnant l'évacuation d'urgence des denrées alimentaires présentes dans le restaurant "Le Deauville", boulevard du Souverain 268-272

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux, sous forme de bref exposé.

Le Conseil est informé.

Secretariaat

Mededelingen : Lijst van besluiten van de Burgemeester - artikelen 133 et 135 NGW

DE RAAD :

Gezien het nieuwe gemeentewet, artikel 133bis ;

is verzocht nota te nemen van besluiten van het Burgemeester hieronder:

1. Besluit van Burgemeester dat de begrafenis van een persoon gestorven op het gemeentelijk grondgebied in het belang van de volksgezondheid beveelt
2. Besluit van de burgemeester dat een feest van burens met barbecue Poedtsstraat op zaterdag 7 september 2019 van 18:00 tot 01:00 toelaat
3. Besluit van de burgemeester die de doorloop op Oudergem van de achtste editie van de Ecotrail Brussel op zaterdag 7 september 2019 en een politie-bijstand voor Ecotrail toelaat
4. Besluit van Burgemeester dat de begrafenis van een persoon gestorven op het gemeentelijk grondgebied in het belang van de volksgezondheid beveelt
5. Besluit van de Burgemeester toestemmende een lege zolder in de buurt Haut Kouter op 22 september 2019.
6. Besluit van de Burgemeester toestemmende een feest van de burens met barbecue, Pierre Schoonejansstraatn op 22 september 2019.
7. Besluit van de Burgemeester toestemmende een feest van de burens met Food-Truck, Jean Van Horenbeecklaan, op 22 september 2019.
8. Besluit van de Burgemeester toestemmende een feest van de burens met barbecue, Papiermolenstraat, op 22 september 2019
9. Besluit van de Burgemeester toestemmende een feest van de burens met barbecue, Steenzwaluwenlaan, op 22 september 2019.
10. Besluit van de burgemeester dat een feest van burens met barbecue Keyenlaan op zaterdag 29 september 2019 van 10:00 tot 20:00 toelaat
11. Besluit van de burgemeester dat het oploop van scouten en gids van de eenheid Sint-Clément in Oudergem op zondag 29 septembre 2019 toelaat
12. Besluit van de burgemeester die organisatie van Brussels Food Festival op Vorstlaan op 27,28 en 29 september 2019 toelaat
13. Vergunning van de beheerder : Arrêté JSV
14. Vergunning van de beheerder : B1 145803
15. Vergunning van de beheerder : B1 231228
16. Vergunning van de beheerder : B1 231045
17. Vergunning van de beheerder : B1 232508
18. Vergunning van de beheerder : B1 231929
19. Vergunning van de beheerder : B1 231784
20. Vergunning van de beheerder : B1 231509
21. Vergunning van de beheerder : B1 228648
22. Vergunning van de beheerder : B1 228166
23. Vergunning van de beheerder : B1 230820
24. Vergunning van de beheerder : B1 230211
25. Vergunning van de beheerder : B1 216537
26. Vergunning van de beheerder : B1 233621
27. Vergunning van de beheerder : B1 233363
28. Vergunning van de beheerder : b1 233572
29. Vergunning van de beheerder : b1 204150
30. Vergunning van de beheerder : b1 233421
31. Vergunning van de beheerder : b1 234331
32. Vergunning van de beheerder : b1 233311
33. Vergunning van de beheerder : b1 161947
34. Vergunning van de beheerder : AH/SD/DG/2019/002
35. Besluit van de burgemeester van 13 september 2019 om de sluiting van het restaurant "Le Deauville", Vorstlaan 268-272, te gelasten en dringend de voltooiing te bevelen van de werkzaamheden om de elektrische en gasinstallaties

in overeenstemming te brengen met de voorschriften.

36. Besluit van de burgemeester van 23 september 2019 houdende bevel tot noodevacuatie van de levensmiddelen die aanwezig zijn in het restaurant "Le Deauville", Vorstlaan 268-272.

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen in de vorm van beknopte omschrijving.

De Raad wordt geïnformeerd.

François Paul André Lebovy entre en séance / treedt in zitting.

24.10.2019/A/0004

Secrétariat

Vérification des pouvoirs du suppléant de Monsieur Vincent Molenberg. Prestation de serment et installation de Monsieur François LEBOVY.

Le Conseil,

Revu la délibération de ce jour, référence #002/26.09.2019/A/0001# portant Secrétariat :

Décès de Monsieur Vincent Molenberg - Hommage ;

Vu l'article 58 du Code électoral communal bruxellois ;

Attendu que Monsieur François LEBOVY est le suppléant de la liste à laquelle appartenait Monsieur Vincent Molenberg ;

Vu l'enquête complémentaire de laquelle il ressort que Monsieur François LEBOVY n'a pas cessé de remplir, sans interruption, les conditions d'éligibilité ;

Considérant dès lors qu'il y a lieu de l'admettre à la prestation de serment ;

Monsieur François LEBOVY prête, entre les mains du Bourgmestre, le serment suivant : « Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du Peuple Belge » ;

Monsieur François LEBOVY ayant prêté serment est déclaré installé en qualité de Conseiller communal.

La présente délibération, sera adressée à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil prend acte.

25 votants : 25 votes positifs.

Secretariaat

Onderzoek der geloofsbrieven van het plaatsvervangend lid van de Heer Vincent Molenberg. Eedaflegging en aanstelling van de Heer François LEBOVY.

DE RAAD

Herzien zijn beraadslaging van deze dag, referten #002/26.09.2019/A/0001#, houdende: Overlijden van de Heer Vincent Molenberg - Eerbetoon.

Gelet op artikel 58 van de het Brussels gemeentelijke kieswetboek ;

Overwegende dat de Heer François LEBOVY als volgende plaatsvervangend lid is op de lijst tot dewelke Vincent Molenberg behoorde ;

Gelet op het bijkomende onderzoek waaruit blijkt dat de Heer François LEBOVY heeft zonder onderbreking, de verkiesbaarheidsvereist vervulde;

Overwegende dat hij dus moet toegelaten worden tot het afleggen van de eed;

de Heer François LEBOVY, legt, in de handen van de Burgemeester, de volgende eed af in het Frans; “Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du Peuple Belge”.

de Heer François LEBOVY, na eedaflegging, is aangesteld, verklaart in hoedanigheid van Gemeenteraadslid.

Onderhavige beraadslaging zal worden overgemaakt aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad neemt akte.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.10.2019/A/0005

Secrétariat

Conseil communal - Tableau de préséance.

LE CONSEIL,

Vu l'article 17 de la Nouvelle Loi communale ;

ARRÊTE

le tableau de préséance des membres du Conseil communal comme suit :

Colonne 1 - rang de préséance

Colonne 2 - nom et prénom

Colonne 3 - date de naissance

Colonne 4 - date de la première élection comme Conseiller (services ininterrompus)

Colonne 5 – suffrages

1	2	3	4
1	GOSUIN Didier	09.07.1952	01.01.1977
2	COLLARD Bruno	01.06.1957	01.01.1995
3	LEFEBVRE Alain	01.07.1953	01.01.2001
4	CRUCIFIX Jeannine	16.12.1954	01.01.2001
5	DESIR Isabelle	20.05.1968	01.01.2001
6	de VOS Sophie	20.09.1972	01.12.2006
7	ARTUS Véronique	08.09.1968	01.12.2006
8	WILLAME Elise	29.10.1982	06.12.2012
9	MAGDALIJNS Christophe	18.07.1971	06.12.2012
10	DEFOSSET Eloïse	08.03.1991	06.12.2012
11	COULDREY Florence	23.05.1974	06.12.2012
12	VITOUX Jean-Claude	28.12.1954	06.12.2012
13	GRETRY Christian	24.06.1961	06.12.2012
14	COPS Valérie	25.12.1969	06.12.2012
15	MOLDERS Didier	24.08.1963	06.12.2012
16	VANDAME Marc	13.07.1959	06.12.2012
17	RIGODANZO Vanessa	23.12.1978	29.10.2015
18	JORENS Lieve	24.10.1979	06.12.2018
19	VAN GORP Jeremy	27.07.1989	06.12.2018
20	BOUMRAYA Jasmine	21.12.1986	06.12.2018
21	PAULISSEN Stéphanie	03.09.1986	06.12.2018
22	BAUWENS Marie-Pierre	14.06.1974	06.12.2018
23	BAKOUNINE Anastasia	18.03.1973	06.12.2018
24	VERMEIREN Pauline	07.06.2000	06.12.2018
25	WYNS Nathalie	29.09.1973	06.12.2018
26	BLAMPAIN Michel	14.06.1968	06.12.2018
27	BOGAERT Christine	04.01.1963	06.12.2018
28	VENIER Ingrid	17.04.1959	06.12.2018
29	MAELSCHALCK Martine	17.09.1959	06.12.2018
30	PILLOIS Matthieu	13.02.1988	13.12.2018
31	LEBOVY François	17.03.1981	24.10.2019

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 25 votes positifs.

Secretariaat
Gemeenteraad - Voorranglijst

DE RAAD,
Gelet op artikel 17 van de Nieuwe Gemeentewet
BESLUIT
de tabel van voorrang van de Raadsleden als volgt op te maken

Kolom 1 - voorrang

Kolom 2 - naam en voornaam

Kolom 3 - geboortedatum

Kolom 4 - datum van de eerste verkiezing als lid (ononderbroken diensten)

Kolom 5 – stemmen

1	2	3	4
1	GOSUIN Didier	09.07.1952	01.01.1977
2	COLLARD Bruno	01.06.1957	01.01.1995
3	LEFEBVRE Alain	01.07.1953	01.01.2001
4	CRUCIFIX Jeannine	16.12.1954	01.01.2001
5	DESIR Isabelle	20.05.1968	01.01.2001
6	de VOS Sophie	20.09.1972	01.12.2006
7	ARTUS Véronique	08.09.1968	01.12.2006
8	WILLAME Elise	29.10.1982	06.12.2012
9	MAGDALIJNS Christophe	18.07.1971	06.12.2012
10	DEFOSSET Eloïse	08.03.1991	06.12.2012
11	COULDREY Florence	23.05.1974	06.12.2012
12	VITOUX Jean-Claude	28.12.1954	06.12.2012
13	GRETRY Christian	24.06.1961	06.12.2012
14	COPS Valérie	25.12.1969	06.12.2012
15	MOLDERS Didier	24.08.1963	06.12.2012
16	VANDAME Marc	13.07.1959	06.12.2012
17	RIGODANZO Vanessa	23.12.1978	29.10.2015
18	JORENS Lieve	24.10.1979	06.12.2018
19	VAN GORP Jeremy	27.07.1989	06.12.2018
20	BOUMRAYA Jasmine	21.12.1986	06.12.2018
21	PAULISSEN Stéphanie	03.09.1986	06.12.2018
22	BAUWENS Marie-Pierre	14.06.1974	06.12.2018
23	BAKOUNINE Anastasia	18.03.1973	06.12.2018
24	VERMEIREN Pauline	07.06.2000	06.12.2018
25	WYNS Nathalie	29.09.1973	06.12.2018
26	BLAMPAIN Michel	14.06.1968	06.12.2018
27	BOGAERT Christine	04.01.1963	06.12.2018
28	VENIER Ingrid	17.04.1959	06.12.2018
29	MAELSCHALCK Martine	17.09.1959	06.12.2018
30	PILLOIS Matthieu	13.02.1988	13.12.2018
31	LEBOVY François	17.03.1981	24.10.2019

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

Conseil communal - composition des commissions - modification

LE CONSEIL,

Vu les articles 52 et 53 du règlement d'ordre intérieur du Conseil communal ;

Vu l'article 120 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

d'arrêter comme suite la composition des Commissions du Conseil communal :

Commission 1 - Président : Stéphanie Paulissen

Effectif	Suppléant
Marie-Pierre Bauwens	Pauline Vermeiren
Christine Bogaert	Michel Blampain
Jasmine Boumraya	Anastasia Bakounine
Valérie Cops	Véronique Artus
Isabelle Désir	Véronique Artus
Didier Gosuin	Marc Vandame
Christian Grétry	Pauline Vermeiren
François Lebovy	Anastasia Bakounine
Martine Maelschalck	-
Christophe Magdalijns	Jean-Claude Vitoux
Didier Molders	Marc Vandame
Stéphanie Paulissen	Jean-Claude Vitoux
Matthieu Pillois	-
Vanessa Rigodanzo	-
Jeremy Van Gorp	-
Nathalie Wyns	-

Commission 2 - Président : Véronique Artus

Effectif	Suppléant
Véronique Artus	Valérie Cops
Anastasia Bakounine	François Lebovy
Christian Grétry	Jasmine Boumraya
Christophe Magdalijns	Isabelle Désir
Stéphanie Paulissen	Christine Bogaert
Matthieu Pillois	-
Vanessa Rigodanzo	-
Jeremy Van Gorp	Martine Maelschalck
Marc Vandame	Didier Molders
Ingrid Venier	Michel Blampain
Pauline Vermeiren	Marie-Pierre Bauwens
Jean-Claude Vitoux	Isabelle Désir
Nathalie Wyns	-

Commission 3 - Président : Didier Molders

Effectif	Suppléant
Anastasia Bakounine	Christian Grétry

Michel Blampain	Marc Vandame
Jasmine Boumraya	Christian Grétry
Valérie Cops	Véronique Artus
Dider Gosuin	Stéphanie Paulissen
François Lebovy	Pauline Vermeiren
Didier Molders	Isabelle Désir
Marie-Pierre Bauwens	Pauline Vermeiren
Vanessa Rigodanzo	-
Jeremy Van Gorp	Martine Maelschalck
Ingrid Venier	Christine Bogaert
Jean-Claude Vitoux	Christophe Magdalijs
Nathalie Wyns	-

Commission 4 - Président : **François Lebovy**

Effectif	Suppléant
Anastasia Bakounine	Jasmine Boumraya
Michel Blampain	Valérie Cops
Christine Bogaert	Ingrid Venier
Isabelle Désir	Véronique Artus
Didier Gosuin	Jean-Claude Vitoux
François Lebovy	Marie-Pierre Bauwens
Martine Maelschalck	Jeremy Van Gorp
Christophe Magdalijs	Jean-Claude Vitoux
Stéphanie Paulissen	Dider Molders
Matthieu Pillois	-
Vanessa Rigodanzo	-
Marc Vandame	Didier Molders
Pauline Vermeiren	Christian Grétry
Nathalie Wyns	-

Commission 5 - Président : Marc Vandame

Effectif	Suppléant
Véronique Artus	Isabelle Désir
Marie-Pierre Bauwens	Jasmine Boumraya
Christine Bogaert	Christophe Magdalijs
Valérie Cops	Isabelle Désir
Christian Grétry	François Lebovy
Martine Maelschalck	Jeremy Van Gorp
Didier Molders	Michel Blampain
Vanessa Rigodanzo	-
Marc Vandame	Michel Blampain
Ingrid Venier	Didier Gosuin
Pauline Vermeiren	Anastasia Bakounine
Jean-Claude Vitoux	Stéphanie Paulissen
Nathalie Wyns	-

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Secretariaat

Gemeenteraad - samenstelling van de commissies - wijziging

DE RAAD,

Gezien de artikelen 52 en 53 van het huishoudelijk reglement van de Gemeenteraad;

Gezien het artikel 120 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST

volgt de samenstelling van de commissies van de Gemeenteraad te wijzigen :

Commissie 1 - Voorzitter : Stéphanie Paulissen

Effectief	Plaatsvervanger
Marie-Pierre Bauwens	Pauline Vermeiren
Christine Bogaert	Michel Blampain
Jasmine Boumraya	Anastasia Bakounine
Valérie Cops	Véronique Artus
Isabelle Désir	Véronique Artus
Didier Gosuin	Marc Vandame
Christian Grétry	Pauline Vermeiren
François Lebovy	Anastasia Bakounine
Martine Maelschalck	-
Christophe Magdalijs	Jean-Claude Vitoux
Didier Molders	Marc Vandame
Stéphanie Paulissen	Jean-Claude Vitoux
Matthieu Pillois	-
Vanessa Rigodanzo	-
Jeremy Van Gorp	-
Nathalie Wyns	-

Commissie 2 - Voorzitter : Véronique Artus

Effectief	Plaatsvervanger
Véronique Artus	Valérie Cops
Anastasia Bakounine	François Lebovy
Christian Grétry	Jasmine Boumraya
Christophe Magdalijs	Isabelle Désir
Stéphanie Paulissen	Christine Bogaert
Matthieu Pillois	-
Vanessa Rigodanzo	-
Jeremy Van Gorp	Martine Maelschalck
Marc Vandame	Didier Molders
Ingrid Venier	Michel Blampain

Pauline Vermeiren	Marie-Pierre Bauwens
Jean-Claude Vitoux	Isabelle Désir
Nathalie Wyns	-

Commissie 3 - Voorzitter : Didier Molders

Effectief	Plaatsvervanger
Anastasia Bakounine	Christian Grétry
Michel Blampain	Marc Vandame
Jasmine Boumraya	Christian Grétry
Valérie Cops	Véronique Artus
Dider Gosuin	Stéphanie Paulissen
François Lebovy	Pauline Vermeiren
Didier Molders	Isabelle Désir
Marie-Pierre Bauwens	Pauline Vermeiren
Vanessa Rigodanzo	-
Jeremy Van Gorp	Martine Maelschalck
Ingrid Venier	Christine Bogaert
Jean-Claude Vitoux	Christophe Magdalijns
Nathalie Wyns	-

Commissie 4 - Voorzitter : **François Lebovy**

Effectief	Plaatsvervanger
Anastasia Bakounine	Jasmine Boumraya
Michel Blampain	Valérie Cops
Christine Bogaert	Ingrid Venier
Isabelle Désir	Véronique Artus
Didier Gosuin	Jean-Claude Vitoux
François Lebovy	Marie-Pierre Bauwens
Martine Maelschalck	Jeremy Van Gorp
Christophe Magdalijns	Jean-Claude Vitoux
Stéphanie Paulissen	Dider Molders
Matthieu Pillois	-
Vanessa Rigodanzo	-
Marc Vandame	Didier Molders
Pauline Vermeiren	Christian Grétry
Nathalie Wyns	-

Commissie 5 - Voorzitter : Marc Vandame

Effectief	Plaatsvervanger
Véronique Artus	Isabelle Désir
Marie-Pierre Bauwens	Jasmine Boumraya
Christine Bogaert	Christophe Magdalijns
Valérie Cops	Isabelle Désir
Christian Grétry	François Lebovy
Martine Maelschalck	Jeremy Van Gorp

Didier Molders	Michel Blamapain
Vanessa Rigodanzo	-
Marc Vandame	Michel Blampain
Ingrid Venier	Didier Gosuin
Pauline Vermeiren	Anastasia Bakounine
Jean-Claude Vitoux	Stéphanie Paulissen
Nathalie Wyns	-

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.10.2019/A/0007 **Secrétariat**
VIVAQUA - désignation d'un administrateur

LE CONSEIL,

Vu la loi du 22 décembre 1986 relative aux intercommunales ;

Vu les statuts sociaux de l'intercommunale VIVAQUA, l'article 20 ;

Revu sa délibération 002/21.01.2019/A/0008 portant "VIVAQUA - désignation d'un administrateur"

Revu sa délibération 002/26.09.2019/A/0001 portant "Décès de Monsieur Vincent Molenberg - Hommage"

Considérant ce qui suit :

Un mandat d'administrateur est à pourvoir.

Un appel à candidature a été lancé le 25.09.2019.

Des actes de candidatures ont été reçus :

- 08.10.2019 - Monsieur Didier MOLDERS, conseiller communal, né le 24.08.1963, domicilié rue du Villageois 7 à 1160 Auderghem

Monsieur le Président déclare le scrutin ouvert.

Il est procédé au scrutin secret qui donne le résultat suivant :

- Monsieur Didier Molders - 21 voix
- Abstention - 0
- Contre - 4 voix

M. Didier MOLDERS est par conséquent désigné administrateur au sein de l'intercommunale VIVAQUA.

La présente délibération sera transmise, d'une part sous forme de bref exposé, à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-capitale, et d'autre part in extenso à VIVAQUA et à l'intéressé.

Décision prise par scrutin secret. Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 21 votes positifs, 4 votes négatifs.

Secretariaat

VIVAQUA - Aanwijzing van één bestuurder

DE RAAD,

Gelet op de wet van 22 december 1986 betreffende de intercommunales ;

Gelet op de maatschappelijke statuten van de intercommunale VIVAQUA, artikel 20

Herzien zijn beraadslaging 002/21.01.2019/A/0008 houdende "VIVAQUA - Aanwijzing van één bestuurder"

Herzien zijn beraadslaging 002/26.09.2019/A/0001 houdende "Overlijden van de Heer Vincent Molenberg - Eerbetoon"

Gezien het volgende:

Een mandaten van bestuurder moet worden ingevuld.

Op 25.09.2019 werd een oproep tot het indienen van aanvragen gelanceerd.

Er werden aanvragen ontvangen namens:

- 08.10.2019 - de Heer Didier Molders, gemeenteraadslid, geboren op 24.08.1963, wonende Dorpelingstraat 7 te 1160 Oudergem

De Heer Voorzitter verklaart de stemming open.

Er wordt overgegaan tot de geheime stemming die het volgen resultaat oplevert :

- de Heer Didier Molders - 21 stemmen
- Onthouding - 0
- Tegen - 4 stemmen

De Heer Didier MOLDERS is bijgevolg aangewijzd als bestuurder bij de Intercommunale VIVAQUA.

Deze beraadslaging zal, enerzijds in de vorm van een bondige uiteenzetting, overgemaakt worden aan de heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en anderzijds in extenso aan VIVAQUA en aan de betrokkene.

Besluit bij geheime stemming. De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 21 positieve stemmen, 4 negatieve stemmen.

24.10.2019/A/0008

Participation citoyenne

Convention de partenariat avec CF2M/CF2D : mise en place de points de collectes pour la valorisation des déchets électriques et électroniques - Approbation

LE CONSEIL,

Vu les articles 117 et suivants de la nouvelle loi communale ;

Vu la convention en annexe;

DECIDE :

d'approuver la convention de partenariat entre la Commune d'Auderghem et CF2M/CF2D pour la mise en place de points de collecte pour la valorisation de déchets électriques et électroniques.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Burgerprojecten

Partnerschapsovereenkomst met CF2M/CF2D : oprichting van inzamelpunten voor de nuttige toepassing van elektrisch en elektronisch afval - Goedkeuring

DE RAAD,

Gelet op de artikelen 117 en volgende van de nieuwe gemeentewet ;

Gelet op de overeenkomst in bijlage;

BESLIST

om de partnerschapsovereenkomst met CF2M/CF2D voor de oprichting van inzamelpunten voor de nuttige toepassing van elektrisch en elektronisch afval goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.10.2019/A/0009

Urbanisme

Restauration de l'orgue de tribune de l'Eglise Sainte-Anne - marché de travaux par procédure négociée – Désignation d'un facteur d'orgue

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, l'article 234 § 1, tel que modifiée par l'article 2 de l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu la loi du 20 mars 1991 organisant l'agrément d'entrepreneurs de travaux ;

Vu l'arrêté ministériel du 27 septembre 1991 définissant le classement des travaux selon leur nature en catégories et sous-catégories relativement à l'agrément des entrepreneurs ;

Vu que les travaux de restauration de l'orgue de tribune de l'église Sainte-Anne située Chaussée de Tervuren 91, 1160 Auderghem sont nécessaires car l'orgue, classé comme monument par arrêté gouvernemental en date du 22/12/2005, est en mauvais état et que les travaux sont nécessaires à la bonne conservation de ce bien classé ;

Vu que l'art. 300, 5° du Code Bruxellois de l'Aménagement du Territoire (CoBAT) précise que le fait de ne pas maintenir en bon état un bien relevant du patrimoine immobilier classé constitue une infraction ;

Vu le permis unique, délivré en date du 21/12/2016 par le Fonctionnaire délégué, autorisant les travaux de restauration de l'orgue ;

Vu le cahier spécial des charges n°46/2018 destiné à régir cette entreprise ;

Vu qu'il n'est pas possible d'allotir le marché étant donné :

- qu'il s'agit d'un orgue de tribune par essence indivisible en lots,
- que l'orgue doit impérativement être restauré dans son intégralité en atelier avant d'être remonté sur place,
- que la tribune ne peut être remise en état que pendant la restauration de l'orgue, à savoir après son démontage et avant sa remise en place ;

Vu que le montant total du marché avait été estimé à 330.791,01 € TVAC ;
Vu que ces travaux seront subsidiés à 80% par la région de Bruxelles-Capitale ;
Vu qu'un montant de 370.000,00 € a été prévu à l'article 790.745.51 « *maintenance extraordinaire du matériel d'équipement et d'exploitation en général* » du budget extraordinaire de 2019 ;
Vu que l'avis de publication en annexe a été publié et envoyé par courriel en date du 10 septembre 2018 aux facteurs d'orgues suivants :

- Andriessen Orgelbouw Anneessens bvba
- Manufacture d'orgues de Bruxelles sa
- Orgues Delmotte sprl
- Pels-D'Hondt Orgelbouw bvba
- Manufacture d'orgues Schumacher sprl
- Manufacture d'orgues Thomas sprl

Attendu qu'en date du 18 octobre 2018, la Manufacture d'orgues Thomas sprl nous a signifié par retour de courriel qu'elle ne soumettrait pas d'offre ;

Attendu qu'en date 22 octobre 2018, la Manufacture d'orgues Schumacher sprl a soumis une offre pour un montant de 434.141,95 € TVAC ; qu'il s'agit de la seule offre reçue pour ce marché, les autres facteurs d'orgues contactés n'ayant pas répondu ;

Considérant l'importante différence entre l'estimation de départ et le montant de cette offre ; que cette différence porte principalement sur les travaux annexes à la restauration de l'orgue (planchers, électricité, peintures, etc.) ;

Considérant par conséquent qu'une négociation a été entamée avec le soumissionnaire afin d'en connaître la raison et tenter d'obtenir une meilleure offre ; qu'une réunion a été organisée sur place à cet effet avec le soumissionnaire en date du 26 février 2019 ;

Considérant qu'une liste d'entreprises a été communiquée à la manufacture d'orgues Schumacher en date du 27 février 2019 ;

Considérant que la manufacture d'orgues Schumacher nous a signalé le 5 juin 2019 avoir contacté l'une de ces entreprises, les Ateliers Thomquin sprl ; que cette dernière acceptait de remettre un devis pour les travaux ;

Considérant qu'une visite des lieux a été organisée avec Monsieur Michel, représentant les Ateliers Thomquin, en date du 20 juin, ainsi que le 12 juillet 2019 avec son électricien ;

Considérant qu'en date du 29 août 2019, la manufacture d'orgues Schumacher nous a informé que le devis remis par l'entreprise Thomquin ne lui permettait pas de diminuer le montant de son offre ; qu'elle maintenait donc celle-ci ;

Vu le rapport d'adjudication, le procès-verbal d'ouverture des offres, et les attestations fournies par le service des Finances, en annexe ;

Considérant en outre que la validité du permis d'urbanisme, prorogée d'un an en date du 16 janvier 2019, arrive à échéance le 21 décembre 2019 ; qu'il y a lieu de faire parvenir à l'administration régionale une nouvelle demande de prorogation dûment motivée pour le 20 octobre 2019 au plus tard ;

DECIDE :

- De désigner la Manufacture d'orgues SCHUMACHER sprl, sise Langsthal 130 à 4700 Eupen, comme adjudicataire pour la réalisation de travaux susmentionnés pour un montant de 434.141,95 € TVAC ;
- De procéder à une modification budgétaire du budget extraordinaire 2019 et d'imputer cette dépense à l'article 790.745.51 « *maintenance extraordinaire du matériel d'équipement et d'exploitation en général* » ;

- D'adresser une demande de subvention pour actes et travaux relatifs à un bien classé à la Direction des Monuments et des Sites du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ;
- D'attendre l'obtention de ladite subvention pour notifier au soumissionnaire sa désignation et lancer la mise en œuvre du permis d'urbanisme ;
- De solliciter auprès de l'administration régionale la prorogation du permis d'urbanisme délivré en date du 21 décembre 2016 pour la restauration de l'orgue de tribune de l'église Sainte-Anne.

La présente délibération, en double, sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale ayant en charge les Pouvoirs locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 23 votes positifs, 2 abstentions.

Abstentions : Jeremy Van Gorp, Martine Maelschalck.

Stedenbouw

Restauratie van de tribune-orgel van Sint-Annakerk - werken via vereenvoudigde onderhandelingsprocedure – Aanduiding van een orgelbouw

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, artikel 234§4, zoals gewijzigd door artikel 2 van de ordonnantie van 27 juli 2017 die de nieuwe gemeentewet wijzigt om de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten nader te omschrijven;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, artikel 92;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten ;

Gelet op de wet van 20 maart 1991 houdende regeling van de erkenning van aannemers van werken;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 september 1991 tot nadere bepaling van de indeling van de werken volgens hun aard in categorieën en ondercategorieën met betrekking tot de erkenning van de aannemers;

Gezien de werken voor de renovatie van de tribune-orgel van de Sint-Annakerk, gelegen op de Tervuursesteenweg 91 te 1160 Oudergem, noodzakelijk zijn om de orgel, geklasseerd als een monument door het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22/12/2005, in slechte staat verkeert en het noodzakelijk is dat het monument goed moet worden bewaard.

Gezien dat het artikel 300, 5° van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening (BWRO) verduidelijkt dat het niet in goede staat houden van een tot het onroerend erfgoed behorend goed dat ingeschreven is op de bewaarlijst, gepaard gaat met een inbreuk;

Gezien de vergunning, afgeleverd op datum van 21/12/2016 door de afgevaardigde ambtenaar, voor de toestemming voor de renovatiewerken van de orgel;

Gezien het bijzonder bestek n° 46/2018 bestemd voor de uitvoering van dit project;

Gezien het onmogelijk is om deze opdracht in percelen te verdelen omwille van de volgende reden:

- de tribune-orgel kan niet worden opgedeeld in percelen,
- de orgel moet worden gerenoveerd in een atelier alvorens terug in de kerk te

worden gemonteerd,

- de tribune kan enkel worden gerenoveerd terwijl de orgel wordt gerenoveerd, namelijk na de demontage en voor de orgel terug wordt gemonteerd ;

Gezien de uitgave geschat werd op 330.791,01 € incl. BTW ;

Gezien deze werken voor 80 % worden gesubsidieerd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

Gezien er een bedrag van 370.000 € is voorzien op het artikel 790.745.51 “buitengewoon onderhoud van uitrustingsmateriaal en algemene uitbating” van de buitengewone begroting van 2019 ;

Gezien dat het publicatiebericht, als bijlage, werd gepubliceerd en ook via e-mail werd verzonden op datum van 10 september 2018 naar de volgende orgelbouwers :

- Andriessen Orgelbouw Anneessens bvba
- Manufacture d’orgues de Bruxelles sa
- Orgues Delmotte sprl
- Pels-D’Hondt Orgelbouw bvba
- Manufacture d’orgues Schumacher sprl
- Manufacture d’orgues Thomas sprl

Gezien dat op datum van 18 oktober 2018, de firma Manufacture d’orgues Thomas sprl ons via e-mail heeft laten weten dat zij geen offerte zal indienen ;

Gezien dat op datum van 22 oktober 2018, de firma Manufacture d’orgues Schumacher sprl een offerte heeft ingediend voor een bedrag van 434.141,95 € incl. BTW ; dat deze de enige offerte is dat werd ontvangen voor deze opdracht, hebben de andere geraadpleegde orgelbouwers niet geantwoord ;

Overwegende het groot verschil tussen de oorspronkelijke schatting en het bedrag van deze offerte ; dat dit verschil vooral bijkomende werken voor de restauratie van de orgel inhoudt (vloeren, elektriciteit, schilderijen, enz.) ;

Overwegende dat er daarom een onderhandeling werd gevoerd met de inschrijver om de reden van dit verschil te kennen en een betere offerte te krijgen ; dat er ter plaatse een vergadering heeft plaatsgevonden met de inschrijver op datum van 26 februari 2019 ;

Overwegende dat er een lijst van ondernemers aan de firma Manufacture d’orgues Schumacher werd gegeven op datum van 27 februari 2019 ;

Overwegende dat de firma Manufacture d’orgues Schumacher ons op datum van 5 juni 2019 heeft laten weten dat zij één van deze ondernemers, les Ateliers Thomquin sprl, had gecontacteerd ; dat deze akkoord ging om voor de werken een prijsopgave op te stellen ;

Overwegende dat een bezoek ter plaatse werd georganiseerd op datum van 20 juni met de heer Michel, vertegenwoordiger van Les Ateliers Thomquin, en met zijn elektricien op datum van 12 juli 2019 ;

Overwegende dat op datum van 29 augustus 2019, de firma Manufacture d’orgues Schumacher ons heeft meegedeeld dat de prijsopgave, opgesteld door Les Ateliers Thomquin, haar niet toestaat om het bedrag van de offerte te verlagen ; dat zij daarvoor deze handhaafde ;

Gezien het gunningsrapport, het proces-verbaal van opening van offertes, en de verschillende attesten verstrekt door de dienst Financiën, als bijlage ;

Overwegende dat bovendien de geldigheid van de stedenbouwkundige vergunning, al verlengd voor één jaar op datum van 16 januari 2019, vervalt op datum van 21 december 2019 ; dat het gepast is om naar het gewestelijk bestuur een nieuwe gemotiveerde verlengingsaanvraag op te sturen ten laatste op datum van 20 oktober 2019 ;

BESLIST:

- Om de firma Manufacture d'orgues SCHUMACHER sprl, gelegen Langsthal 130 in 4700 Eupen, als aannemer aan te duiden voor de uitvoering van de hierboven vermelde werken voor een bedrag van 434.141,95 € incl. BTW ;
- Om een budgetwijziging door te voeren van de buitengewone begroting van 2019 en om deze uitgave in te voeren op het artikel 790.745.51 « buitengewoon onderhoud van uitrustingsmateriaal en algemene uitbating » ;
- Om een subsidieaanvraag bij de Directie Monumenten en landschappen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in te dienen voor handelingen en werken betreffende een beschermd goed ;
- Om voor het verkrijgen van deze subsidie te wachten om aan de inschrijver zijn aanduiding te betekenen en de uitvoering van de stedenbouwkundige vergunning op gang te zetten ;
- Om bij het gewestelijk bestuur de verlenging van de stedenbouwkundige vergunning afgeleverd op datum van 21 december 2016 tot betrekking met de restauratie van de tribune-orgel van Sint-Anna kerk aan te vragen.

Onderhavige beraadslaging zal, in dubbel exemplaar, overgemaakt worden aan de Heer Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met de Plaatselijke Besturen;

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 23 positieve stemmen, 2 onthoudingen.

Onthoudingen : Jeremy Van Gorp, Martine Maelschalck.

24.10.2019/A/0010 **Sport**

Formulaire de demande de subsides destinés aux clubs sportifs d'Auderghem pratiquant leurs activités au Centre sportif de la Forêt de Soignes.

LE CONSEIL COMMUNAL,

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions ;

Vu qu'un montant de 30.000 € est prévu à l'article 764/33201 du budget ordinaire de 2019 pour un subside aux clubs sportifs d'Auderghem pratiquants leurs activités au Centre sportif de la Forêt de Soignes;

Vu que le formulaire de demande de subsides aux clubs sportifs d'Auderghem pratiquants leurs activités au Centre sportif de la Forêt de Soignes a été approuvé en date du 10/9/2019 par la Commission consultative des Sports.

DECIDE:

- d'approuver le formulaire de demande de subsides destinés aux clubs sportifs d'Auderghem pratiquants leurs activités au Centre sportif de la Forêt de Soignes.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Sport

Subsidieaanvraagformulier van sportclubs van Oudergem die hun activiteiten beoefenen in het sportcentrum van het Zoniënwood voor hun werken.

DE GEMEENTE RAAD,

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 14 november 1983 op de controle van het verlenen en van het gebruiken van bepaalde subsidies;

Gezien er een subsidie van 30.000 € voorzien is op artikel 764/33201 van de gewone begroting van 2019 ten gunste van de sportclubs van Oudergem die hun activiteiten beoefenen in het sportcentrum van het Zoniënwood voor hun werken;

Gezien de subsidieaanvraagformulier van sportclubs van Oudergem die hun activiteiten beoefenen in het sportcentrum van het Zoniënwood voor hun werken was goedgekeurd op 10/9/2019 door de Raadgevende Sportcommissie.

BESLIST:

- de subsidieaanvraagformulier van sportclubs van Oudergem die hun activiteiten beoefenen in het sportcentrum van het Zoniënwood voor hun werken goedkeuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.10.2019/A/0011

Régie foncière

Budget de la Régie foncière – exercice 2019 – Modification budgétaire n° 1 – budget d’exploitation et budget patrimonial. Approbation.

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l’article 117;

Vu l’Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la gestion financière des régies communales, notamment l’article 13 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins ;

DECIDE :

d’approuver la modification budgétaire n° 1 – budget d’exploitation et budget patrimonial – de l’exercice 2019.

La présente délibération, en quintuple, ainsi que la liste des articles modifiés et leur montant seront transmis à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des pouvoirs locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Regie voor het Grondbeleid

Begroting van de Regie voor Grondbeleid – dienstjaar 2019 – Begrotingswijziging nr 1 - exploitatiebegroting en patrimoniale begroting. Goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op de gemeentewet, voornamelijk art. 117;

Gelet op het koninklijk Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering met betrekking tot het financieel beheer van de gemeentebedrijven, in het bijzonder artikel 13;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLIST :

de begrotingswijziging nr 1 – exploitatiebegroting en patrimoniale begroting – van het dienstjaar 2019 goed te keuren.

Onderhavige beraadslaging in vijfvoud, alsmede de lijst van gewijzigde begrotingsartikels en de bedragen, zullen overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met de plaatselijke besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.10.2019/A/0012 **Affaires flamandes**

Liquidation du subside prévu au budget ordinaire de l'exercice 2019 en faveur des associations culturelles et des sociétés patriotiques néerlandophones.

LE CONSEIL,

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 14 novembre 1983 instaurant le contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions octroyées par l'administration communale;

Vu sa délibération du 7 décembre 1984 approuvant la réglementation relative aux modalités d'exécution;

Considérant que le budget ordinaire de l'exercice 2019 prévoit des dépenses à l'article 762/33202;

Considérant que les associations socio-culturelles ci-incluses ont toutes déposé une demande, qui inclut leur rapport d'activités 2018 et un prospectus 2020, conforme aux exigences communales (à consulter en annexe);

Considérant que l'administration a essayé d'être la plus objective possible par rapport à la division de ces subsides en utilisant une série de critères d'évaluation;

Considérant que le 'voortgangsrapport 2018' du 'Lokaal Cultuurbeleid', la politique culturelle locale néerlandophone, qui inclut le rapport d'activités 2018 et le prospectus 2020 du centre socio-culturel Den Dam, a été approuvé en Collège le 02/04/19 et présenté en Conseil Communal le 23/05/19, et que celui-ci doit être utilisé comme preuve pour les subsides communaux pour GC Den Dam;

DECIDE

- d'approuver les rapports d'activités 2018.

- d'autoriser la liquidation des subventions prévues au budget ordinaire de l'exercice 2019, à l'article 762/33202, en faveur des associations culturelles et patriotiques néerlandophones suivantes pour un montant de 16.700 €.

Associations culturelles et patriotiques néerlandophones - Subside 2019.

- **VZW Den Dam - € 15 200,00**
- **Nederlandstalige verenigingen - € 1 500,00**
 - Gymclub Forum - € 50,00
 - Luvok - € 50,00
 - ZVK Joepie - € 50,00
 - Zwemclub Wimber - € 50,00

- Willemsfonds - € 250,00
- Davidsfonds - € 250,00
- Okra - € 250,00
- Motum - € 150,00
- Africa's Sunshine - € 50,00
- Femma - € 50,00
- KWB Eensgezind - € 50,00
- Samana - € 50,00
- WG ontwikkelingssamenwerking - € 50,00
- La Barca - € 50,00
- Pastorale ploeg Ruusbroec - € 50,00
- t Daghet - € 50,00
- **Total - € 16 700,00**

- de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de l'exécution de cette décision.
La présente délibération, sous forme d'un bref exposé, sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 25 votes positifs.

Vlaamse Zaken

Uitbetaling der toelages ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2019 voor de Nederlandstalige culturele en vaderlandslievende verenigingen.

DE RAAD,

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 14 november 1983 houdende instelling van de controle op de toekenning en de aanwending van de toelage verleend door het Gemeentebestuur;

Gelet op zijn beraadslaging van 7 december 1984 houdende goedkeuring van de reglementering ter zake;

Gezien de gewone begroting van het dienstjaar 2019 die een uitgave voorziet op artikel 762/33202;

Gezien onderstaande socio-culturele verenigingen en organisaties allen een aanvraag hebben ingediend, inclusief een verslag van hun activiteiten 2018 en vooruitzichten 2020, conform aan de gemeentelijke vereisten (zie bijlage);

Gezien getracht werd zo objectief mogelijk de verdeling van de subsidie over de verenigingen te beslissen door een reeks vaste beoordelingscriteria toe te passen;

Gezien het voortgangsrapport 2018 van het Lokaal Cultuurbeleid, waarin activiteitenverslag 2018 en vooruitzichten 2019 van GC Den Dam zijn opgenomen, werd goedgekeurd tijdens de collegezitting van 02/04/19 en voorgesteld aan de Gemeenteraad op 23/05/2019, en dit dus fungeert als staving voor een gemeentelijke toelage aan GC Den Dam;

BESLUIT

- de activiteitenverslagen 2018 goed te keuren.

- de uitkering der toelages ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2019, op artikel 762/33202, voor de volgende Nederlandstalige culturele en vaderlandslievende

verenigingen, voor een totaal bedrag van 16.700 €.

Culturele en vaderlandslievende verenigingen-Subsidies 2019.

- **VZW Den Dam - € 15 200,00**
- **Nederlandstalige verenigingen - € 1 500,00**
 - Gymclub Forum - € 50,00
 - Luvok - € 50,00
 - ZVK Joepie - € 50,00
 - Zwemclub Wimber - € 50,00
 - Willemsfonds - € 250,00
 - Davidsfonds - € 250,00
 - Okra - € 250,00
 - Motum - € 150,00
 - Africa's Sunshine - € 50,00
 - Femma - € 50,00
 - KWB Eensgezind - € 50,00
 - Samana - € 50,00
 - WG ontwikkelingssamenwerking - € 50,00
 - La Barca - € 50,00
 - Pastorale ploeg Ruusbroec - € 50,00
 - t Daghet - € 50,00
- **Totaal - € 16 700,00**

- het College van Burgmeester en Schepenen te belasten met de uitvoering van die beslissing.

Onderhavige beraadslaging zal, onder vorm van beknopte omschrijving, overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.10.2019/A/0013 **Recette**

Seniors Auderghem asbl - Exercice 2018 - Compte

Le Conseil

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et plus spécialement en ce qui concerne l'article 3 ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117,

Décide

d'approuver le compte de l'a.s.b.l. Seniors Auderghem - exercice 2018.

La présente délibération sera transmise sous forme de bref exposé à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 25 votes positifs.

Ontvangerij

Senioren Oudergem vzw - Dienstjaar 2018 - Rekening

De Raad

Gezien de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, en meer bepaald wat artikel 3 betreft ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meerbepaald artikel 117,

Beslist

de rekening van de v.z.w. Senioren Oudergem dienstjaar 2018 goed te keuren;

Onderhavige beraadslaging zal, onder vorm van beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.10.2019/A/0014 **Recette**

Vérification de la caisse communale arrêtée en date du 30 juin 2019

LE CONSEIL

Vu l'article 131 de la nouvelle loi communale;

PREND ACTE

du procès-verbal de la vérification de la caisse communale arrêtée en date du 30 juin 2019 effectuée par le Collège des Bourgmestre et Echevins.

La présente délibération, sous forme de bref exposé, sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Ontvangerij

Verificatie van de gemeentekas vastgesteld op 30 juni 2019

DE RAAD

Gezien artikel 131 van de Nieuwe Gemeentewet;

NEEMT AKTE

van het proces-verbaal van het onderzoek van de gemeentekas op datum van 30 juni 2019 uitgevoerd door het College van Burgemeester en Schepenen.

Onderhavige beraadslaging zal onder de vorm van de beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.10.2019/A/0015 **Recette**

Vérification de la caisse de la Régie Foncière arrêtée au 30 juin 2019

LE CONSEIL,

Vu l'article 131 de la nouvelle loi communale ;

PREND ACTE

- du procès-verbal de la vérification de la caisse de la Régie Foncière arrêtée au 30 juin 2019 effectuée par le Collège des Bourgmestre et Echevins.

La présente délibération, sous forme de bref exposé sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Ontvangerij

Verificatie van de kas van de Regie voor Grondbeleid op datum van 30 juni 2019

DE RAAD,

Gezien artikel 131 van de Nieuwe Gemeentewet ;

NEEMT AKTE

- Van het proces-verbaal van onderzoek van de kas van de Regie van grondbeleid op datum van 30 juni 2019 uitgevoerd door het College van Burgemeester en Schepenen.

Onderhavige beraadslaging zal onder de vorm van beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

Stéphanie Paulissen entre en séance / treedt in zitting.

24.10.2019/A/0016 **Recette**

Modification budgétaire n°3 service ordinaire et n° 4 service extraordinaire - exercice 2019

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale, l'article 117, 255;

Vu l'Arrêté Royal du 2 août 1990 portant sur le règlement général de la comptabilité communale;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins;

DECIDE: d'approuver:

1. La modification n°3 - service ordinaire - exercice 2019

2. La modification n°4 - service extraordinaire - exercice 2019

La présente délibération, en quintuple, ainsi que la liste des articles modifiés et les montants seront transmis à Monsieur le Ministre Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Ontvangerij

Begrotingswijziging nr 3 gewone dienst en nr 4 buitengewone dienst - dienstjaar 2019

De Raad,

Gelet op de nieuwe Gemeentewet, artikel 117, 255;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990, houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit,

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLIST: goed te keuren:

1. De begrotingswijziging nr 3 - gewone dienst - dienstjaar 2019

2. De begrotingswijziging nr 4 - buitengewone dienst - dienstjaar 2019

Onderhavige beraadslaging in vijfvoud, alsook de lijst van gewijzigde begrotingsartikels en de bedragen, zullen overgemaakt worden aan de Heer Minister President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met de Plaatselijke Besturen

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

26 stemmers : 26 positieve stemmen.

24.10.2019/A/0017

Rémunérations

Modification du statut pécuniaire du personnel communal - article 37 - allocation pour l'exercice d'une fonction supérieure- report du 27/06/2019

LE CONSEIL,

Revu sa délibération du 24 mars 2016, références #002/24.03.2016/A/0022#, portant « Modification du statut pécuniaire du personnel communal : Allocation pour l'exercice d'une fonction supérieure (intérim ou suppléance) »;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 2013 relatif à la carrière pécuniaire des membres du personnel de la fonction publique fédérale ;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat ;

Considérant que le statut pécuniaire prévoit un double régime :

1. Une allocation d'intérim ouverte aux agents statutaires mais aussi aux agents contractuels qui remplissent la fonction de responsable de service et rencontrent les objectifs de management qui leur ont été assignés ;
2. Une allocation de suppléance qui rémunère les agents, statutaires ou contractuels, qui assurent correctement la gestion journalière du service ;

Une évaluation tous les six mois est prévue. Cette période s'avère, à l'épreuve des faits, trop courte et il est proposé de la porter à un an.

Sur proposition du Collège échevinal ;

Vu les articles 117 et 145 de la nouvelle loi communale ;

Décide :

De modifier sa délibération du 24 mars 2016 portant « Modification du statut pécuniaire du personnel communal : Allocation pour l'exercice d'une fonction supérieure (intérim ou suppléance) » de la façon suivante:

Section 4 Allocation pour l'exercice d'une fonction supérieure

Article 37

Le seul fait qu'un emploi est définitivement vacant ou momentanément non occupé par son titulaire ne suffit pas à justifier que cet emploi soit conféré à titre provisoire et qu'il soit attribué une allocation pour fonction supérieure (intérim ou suppléance).

La désignation au poste définitivement vacant ou momentanément non occupé ne pourra avoir lieu que si l'intérêt du service le justifie, ce qui devra être dûment motivé par le Secrétaire communal.

Il ne peut être pourvu, **dans un premier temps**, pour plus de 6 mois à un emploi définitivement vacant ou momentanément non occupé, par désignation pour l'exercice d'une fonction supérieure.

a. Emploi momentanément non occupé

Si l'emploi est momentanément non occupé, le délai initial de 6 mois peut être prorogé par le Collège ~~par période de 6 mois~~ moyennant l'avis de la **Direction des Ressources humaines**. La durée de la prorogation est déterminée suivant les nécessités du service.

b. Emploi définitivement vacant

~~Une désignation pour l'exercice d'une fonction supérieure en vue de pourvoir à un emploi définitivement vacant ne peut être faite qu'à la condition que la procédure d'attribution définitive de l'emploi soit engagée.~~

Un emploi est réputé définitivement vacant lorsque le titulaire n'a pas repris ses fonctions régulièrement endéans les 3 ans, à dater de la 1ère absence.

§ 1er. 1) Une allocation, qualifiée d'allocation d'intérim, est accordée aux agents communaux, contractuels ou statutaires, qui assument une fonction supérieure à celle de leur grade.

Par fonction supérieure, il faut entendre toute fonction de grade 4 au moins c'est-à-dire d'encadrement au sens de l'article 6 du statut administratif et dont l'attribution est de nature à consacrer un avancement de grade et qui amène l'agent à exercer la direction de service comptant au moins 7 personnes et prévu dans l'organigramme visé à l'article 145 de la Nouvelle Loi Communale.

2) La désignation pour exercer la fonction supérieure se fait par l'autorité investie du pouvoir de nomination.

3) Le bénéfice de l'allocation est accordé à l'agent à la condition qu'il ait assumé les fonctions supérieures d'une façon ininterrompue pendant un mois au moins.

4) Pour conserver le bénéfice de cette allocation ~~au-delà de six mois~~, l'agent doit être évalué favorablement au regard d'objectifs de management **au terme de la période d'exercice de fonctions supérieures définie par le Collège et au moins une fois par an**. Si l'agent n'a pas atteint les objectifs de management assignés mais qu'il assume correctement la gestion journalière du service, il a droit à l'allocation de suppléance prévue au § 2.

5) L'allocation est accordée dès le jour où la charge de la fonction supérieure a été assumée effectivement sans préjudice du délai fixé au point 3 . Elle est payée mensuellement et à terme échu.

6) a) L'allocation d'intérim est égale à la différence entre le traitement dont bénéficie l'agent dans son grade effectif et le traitement qui lui serait octroyé s'il était promu au niveau directement supérieur à celui qu'il occupe.

b) Par dérogation au a, l'allocation d'intérim des agents qui bénéficient dans leur grade effectif d'une échelle de traitement de code 4 est égale à la différence entre le traitement dont il bénéficie et le traitement code 4 du niveau directement supérieur.

La rétribution visée à l'alinéa précédent comprend:

- le traitement ou, s'il échet, le traitement en carrière bonifiée;
- éventuellement l'allocation de foyer ou de résidence.

c) Il ne peut y avoir de cumul entre l'allocation d'intérim et la valorisation pécuniaire prévue aux articles 28 quinquies et 28 sexies. Lorsqu'un agent rencontre les conditions pour disposer tant de la valorisation pécuniaire que d'une allocation d'intérim, il a droit à la valorisation ou l'allocation la plus élevée.

7) Si l'agent est promu à titre définitif à l'emploi qu'il a exercé sans interruption, les services prestés à titre provisoire sont pris en considération tant pour la fixation du traitement que pour l'ancienneté dans le grade, sans toutefois pouvoir remonter au-delà de la date à laquelle l'intéressé a rempli toutes les conditions requises par le statut communal pour accéder au grade.

§2. 1) Une allocation, qualifiée d'allocation de suppléance, est accordée aux agents communaux, contractuels ou statutaires, qui assument la gestion journalière du responsable de leur service pendant son absence lorsque celle-ci excède une durée continue d'au moins un mois.

Par « gestion journalière », on entend notamment la gestion des congés, remplacements, récupérations, etc..., la répartition des tâches quotidiennes, la préparation ou le contrôle des décisions du Collège de demande ou octroi de subsides, d'achats, de services récurrents. Ne font pas partie des tâches de gestion journalière, la conception, la planification et l'évaluation d'objectifs à moyen et long terme et/ou définis dans des plans ou programmes pluriannuels.

2) L'exercice des tâches de gestion journalière par l'agent fait l'objet d'une désignation ou d'une ratification par le Collège.

3) L'allocation est accordée dès le jour où la charge de la fonction supérieure a été assumée effectivement sans préjudice du délai fixé au § 1., 3) . Elle est payée mensuellement et à terme échu.

Pour conserver le bénéfice de cette allocation ~~au-delà de six mois~~, l'agent doit être évalué favorablement en vue d'attester qu'il assume correctement la gestion journalière du service **au terme de la période d'exercice de fonctions supérieures définie par le Collège et au moins une fois par an.**

4) a) Le montant annuel de l'allocation de suppléance est égal à deux fois la valeur de la pénultième augmentation biennale de l'échelle de traitement qui serait octroyée à l'agent s'il était promu au niveau directement supérieur à celui qu'il occupe.

b) Par dérogation au a, le montant annuel de l'allocation de suppléance des agents qui bénéficient dans leur grade effectif d'une échelle de traitement de code 4 est égal à deux fois la valeur de la pénultième augmentation biennale de l'échelle de traitement de code 4 du niveau directement supérieur à celui qu'il occupe.

L'allocation de suppléance ne pourra jamais être supérieure aux 2/3 de l'allocation d'intérim.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des pouvoirs locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Bezoldigingen

Wijziging van het geldelijk statuut van het gemeentepersoneel - artikel 37 - Toelage wegens uitoefening van hogere functies- uitstel van 27/06/2019

DE RAAD,

Herzien zijn beraadslaging van 24 maart 2016 (#002/24.03.2016/A/0022#), « Wijziging

van het geldelijke statuut van het gemeentelijke personeel : Toelage wegens uitoefening van hogere functies (waarnemingstoelage of plaatsvervangingsstoelage) »;
Gezien het koninklijk besluit van 25 oktober 2013 betreffende de geldelijke loopbaan van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt;
Gezien het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijksbesturen;
Overwegende dat het geldelijke statuut een dubbel stelsel voorzien :

1. Een waarnemingstoelage toegankelijk voor de vastbenoemde agenten maar ook voor de contractuele agenten die de functie van dienst verantwoordelijke uitoefenen en de doelstellingen van management ontmoeten die hun werden toegewezen;
2. Een plaatsvervangingsstoelage die de vastbenoemde of contractuele agenten bezoldigen die het dagelijkse beleid van de dienst juist waarborgen;

Een halfjaarlijkse evaluatie wordt voorzien. Deze periode is eigenlijk te kort en er wordt voorgesteld deze te verlengen tot een jaar.

Op voorstel van het Schepencollege;

Gelet op artikels 117 en 145 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST:

Zijn beraadslaging zijn beraadslaging van 24 maart 2016 (#002/24.03.2016/A/0022#),
« Wijziging van het geldelijke statuut van het gemeentelijke personeel : Toelage wegens uitoefening van hogere functies (waarnemingstoelage of plaatsvervangingsstoelage) » als volgt te wijzigen:

Afdeling 4 Toelage wegens uitoefening van hogere functies

Artikel 37

Het feit alleen dat een betrekking definitief open staat of tijdelijk niet door haar titularis waargenomen wordt, is geen voldoende reden om die betrekking voorlopig te verlenen en een toelage voor een hogere functie (waarnemings of plaatsvervangingsstoelage) toe te kennen.

De aanduiding aan de definitief openstaande of tijdelijk betrekking zal slechts kunnen plaatsvinden als het belang van de dienst het rechtvaardigt ,hetgeen naar behoren door de gemeentesecretaris gemotiveerd zal moeten worden.

In het begin, er kan in een definitief openstaande of in een tijdelijke niet waargenomen betrekking niet voor langer dan zes maanden worden voorzien door aanstelling voor het uitoefenen van een hoger ambt.

a. Tijdelijk niet waargenomen betrekking

Indien de betrekking tijdelijk niet waargenomen wordt, kan de eerste termijn van zes maanden door het College ~~en per periode van zes maanden~~ worden verlengd mits een gunstig advies van het Human Resources Manager. De duur van de verlenging wordt bepaald volgens de behoeften van de dienst.

b. Definitief openstaande betrekking

~~Een aanstelling voor het uitoefenen van een hoger ambt om te voorzien in een definitief openstaande betrekking kan slechts geschieden op voorwaarde dat de procedure tot definitieve toekenning van die betrekking wordt ingezet.~~

Een betrekking is definitief vacant beschouwd wanneer de houder zijn functies niet binnen de drie jaar regelmatig hernomen heeft vanaf de eerste afwezigheid.

§ 1er. 1) Een toelage die als waarnemingstoelage wordt gekwalificeerd, wordt aan de contractuele of vastbenoemde gemeente agenten toegekend, die een hogere functie dan hun

graad uitoefenen.

Als hogere functie moet beschouwd worden elke functie van tenminste graad 4 d.w.z. leidinggevende functies in de zin van artikel 6 van het administratieve statuut en overeenstemt met een graad waarvan de toekenning van zodanige aard is dat zij voor het personeelslid een bevordering behelst die de agent ertoe aanzet om de directie van dienst uit te oefenen die minstens 7 personen telt en voorzien is in het organigram zoals bedoeld in artikel 145 van de Nieuwe Gemeentewet.

2) De aanwijzing tot het uitoefenen van de hogere functie geschiedt door de overheid bekleed met het benoemingsrecht.

3) Het voordeel van de toelage mag verleend worden aan het personeelslid dat gedurende ten minste één maand de hogere functies onafgebroken heeft uitgeoefend.

4) Om deze vergoeding langer ~~dan zes maanden~~ te kunnen blijven ontvangen, moet het personeelslid aan het einde van de periode waarin hogere functies door het college worden uitgeoefend en ten minste eenmaal per jaar positief worden beoordeeld in het licht van de beheersdoelstellingen. Als de agent de toegewezen doelstellingen van management niet heeft bereikt maar het dagelijkse beleid van de dienst opneemt, heeft hij recht op de plaatsvervangingsstoelage voorzien in §2.

5) De toelage mag ingaan van de dag waarop de hogere functie werkelijk opgenomen werd, onverminderd de tijdsruimte, bepaald in 3. Zij wordt maandelijks bij vervallen termijn uitbetaald.

6) a) De waarnemingstoelage is gelijk aan het verschil tussen de bezoldiging waarvan de agent in zijn werkelijke graad geniet en de bezoldiging die hem zou toegestaan worden voor de graad volgend op zijn niveau.

b) Naar analogie van a, is de waarnemingstoelage van de agenten die een werkelijk graad van een weddeschaal van code vier genieten gelijk aan het verschil tussen de bezoldiging waarvan hij geniet en de bezoldiging code 4 van het direct hogere niveau.

De bezoldiging waarvan sprake in het voorgaand lid omvat :

- de wedde, bij voorkomend geval, de wedde met bijslag;
- eventueel de hard- of standplaatstoelagen.

c) Er kan geen cumulatie tussen de waarnemingstoelage en de financiële vergoeding, die in artikelen 28 quinquies en 28 sexies voorzien is. Wanneer een agent de voorwaarden ontmoet om zowel de financiële vergoeding als van een waarnemingstoelage te beschikken, heeft hij recht op de valorisatie of de hoogste toelage.

7) Indien het personeelslid vast bevorderd wordt tot de betrekking die het zonder onderbreking heeft waargenomen, dan mogen de ten voorlopige titel verstrekte diensten in aanmerking worden genomen, zowel voor de vaststelling van de wedde als voor de ranginneming, zonder evenwel te kunnen teruggaan tot vóór de datum waarop de betrokkene alle vereiste statutaire voorwaarden vervulde om tot de graad benoemd te worden.

§2. 1) Een toelage, die van plaatsvervangingsstoelage wordt gekwalificeerd, wordt aan de contractuele of vastbenoemde gemeente agenten toegekend, die het dagelijkse beleid van de verantwoordelijke van hun dienst gedurende zijn afwezigheid opneemt, wanneer deze minstens een onafgebroken duur van een maand overschrijdt.

Onder dagelijks beleid, verstaat men met name het beleid van het verlof, vervangingen, recuperatie, enz., de verdeling van de dagelijkse taken, de voorbereiding of de controle van de beslissingen, van het College, van vraag of toekenning van subsidies, van aankopen, van terugkerende diensten. Maken geen deel van de dagelijks beleidstaken uit, de opvatting, de planning en de evaluatie van doelstellingen op middellange en lange termijn en/of bepaalde in meerjarige plannen of programma's.

2) De oefening van de dagelijkse beleidstaken door de agent is het onderwerp van een aanduiding of een bekrachtiging door het College.

3) De toelage mag ingaan van de dag af, waarop de hogere functie werkelijk opgenomen werd, onverminderd de tijdsruimte, bepaald in §1.,3). Zij wordt maandelijks bij vervallen termijn uitbetaald.

Om langer voor deze vergoeding in aanmerking te blijven komen, moet het personeelslid na afloop van de door het College vastgestelde periode van hogere functies en ten minste eenmaal per jaar een positieve beoordeling krijgen om te bevestigen dat hij of zij het dagelijks beheer van de dienst naar behoren uitvoert.

4) a) Het jaarlijkse bedrag van de plaatsvervangingsstoelage is gelijk aan twee maal de waarde van de voorlaatste biënnale verhoging van de weddeschaal die zou toegestaan worden als de agent op direct hoger niveau werd bevorderd, dan die die hij bezet.

b) Naar analogie van a, is het jaarlijkse bedrag van de plaatsvervangingsstoelage van de agenten die in hun werkelijke graad van een wedde schaal van code 4 genieten tweemaal gelijk aan de waarde van de voorlaatste biënnale verhoging op de weddeschaal van code 4 van het direct hogere niveau dan die die de agent bezet.

De plaats vervangingstoelage zal nooit hoger dan 2/3 van de waarnemingstoelage kunnen zijn.

Onderhavige beraadslaging zal, in dubbel, overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24.10.2019/A/0018

Secrétariat

Question orale de Matthieu Pillois (LB) à propos des impacts pour la commune des futurs travaux de rénovation des pistes à Brussels Airport

Monsieur le Bourgmestre,

Chers Collègues,

Dans son magazine « Connect » de septembre 2019, la direction de Brussels Airport informe les riverains de l'aéroport des futurs travaux de rénovation approfondie de la piste 07L/25R prévus pour l'été 2020.

La fermeture de cette piste signifie que l'utilisation des pistes pendant les opérations à Brussels Airport sera différente de celle dans des conditions normales. Pendant 6 semaines, la répartition des vols sera donc revue et cela aura un impact bruit non-négligeable sur notre commune. En effet, la piste 01-19 qui ne sert en temps normal que pour les atterrissages sera également utilisée pour les décollages.

Mes questions sont donc les suivantes :

- Avez-vous été informé par l'aéroport de cette future phase de travaux et des implications que celle-ci aura sur le survol de notre commune pendant tout l'été 2020 ?
- Quelle est votre position par rapport à ce chantier et à son impact pour Auderghem ?
- Plus globalement, depuis les derniers jugement intervenus en 2019, la commune a-t-elle connaissance d'avancées dans le dossier du survol de Bruxelles ?

Je vous remercie.

Matthieu Pillois

Conseiller communal

Réponse de Monsieur Didier Gosuin, Bourgmestre

- Reçu un courrier du CEO, Arnaud Feist, le 6 septembre dernier indiquant la phase de travaux prévue pour l'été 2020 sur la piste 07L/25R et qu'un impact se ferait sentir sur l'utilisation des autres pistes. Comme vous le précisez, la piste 01-19 qui ne sert en temps normal que pour les atterrissages sera également utilisée pour les décollages. La commune d'Auderghem sera donc bien survolée d'une manière plus intensive durant l'été 2020.
- Comme vous le savez très certainement, je suis totalement investi, depuis plus de 20 ans en tant que Bourgmestre et Ministre dans ce dossier. A ce jour, l'arrêté Bruit, que j'ai initié et qui a été confirmé à de multiples reprises par les instances juridiques, reste encore aujourd'hui la seule arme de défense des Bruxellois.
- Je plaide depuis de nombreuses années pour que l'on mette en place une véritable stratégie d'exploitation de l'aéroport tout en minimisant l'impact pour les riverains. Un développement économique de Brussels Airport est tout à fait envisageable et même souhaitable si celui-ci s'inscrit dans le respect des dispositions légales existantes à Bruxelles.
- Cette demande est d'ailleurs renforcée par les jugements du tribunal de première instance de Bruxelles rendus entre 2017 et 2019 pour mettre fin aux nuisances liées au survol de la capitale. La justice reconnaît donc le caractère intensif et excessif du survol de la capitale et, par là même, la souffrance endurée par des milliers d'habitants.
- Parmi les solutions qui sont sur la table, je vous rappelle mon combat pour une interdiction progressive des vols de nuits qui ne sont pas compatibles avec un aéroport en périphérie d'une grande ville (confirmé par l'étude d'incidence commanditée par le Fédéral suite au jugement de juillet 2017) ainsi que l'allongement de la piste 07R/25L de 1.800 mètres. Il est d'ailleurs regrettable que cette opération n'ait pu avoir lieu lors des travaux de rénovation de cette piste en 2015.
- Depuis les jugements de 2019, la commune d'Auderghem n'a pas connaissance d'avancées dans ce dossier.
- Comme vous le savez très certainement, la définition des routes aériennes est de la responsabilité unique du Gouvernement fédéral et le choix de l'utilisation revient à Skeyes (anciennement Belgocontrol). Plus que jamais, le Fédéral est en défaut. Il se devait de mettre en œuvre des réformes structurelles avec, dans le viseur, un véritable plan fondé sur l'évitement des zones les plus densément peuplées.
- Il est plus que temps que toutes les parties concernées puissent travailler à une solution concrète sur les répartitions de vol qui permettront à la fois de garantir la santé des Bruxellois et l'activité économique.
- J'ai ainsi répondu au courrier de Brussels Airport en reprenant les éléments que je viens de vous livrer.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

Mondelinge vraag van Matthieu Pillois (LB) over de impact van de toekomstige renovatiewerken aan de landingsbanen in Brussels Airport voor de gemeente

Mijnheer de burgemeester,

Geachte collega's,

In haar magazine 'Connect' van september 2019 informeert de directie van Brussels Airport de buurtbewoners van de luchthaven over de toekomstige ingrijpende renovatiewerken aan landingsbaan 07L/25R tijdens de zomer 2020.

De sluiting van deze baan betekent dat het gebruik van de landingsbanen tijdens de werken in Brussels Airport anders zal zijn dan in normale omstandigheden. Gedurende 6 weken zal de spreiding van de vluchten dus worden herzien. Dit zal een aanzienlijke geluidsimpact op onze gemeente hebben. Baan 01-19 die normaal enkel wordt gebruikt voor landingen, zal immers ook worden gebruikt voor opstijgingen.

Mijn vragen luiden dus als volgt:

- Werd u door de luchthaven geïnformeerd over deze toekomstige fase van de werken en de gevolgen die dat zal hebben op het overvliegen van onze gemeente tijdens de hele zomer van 2020?
- Wat is uw standpunt over deze werken en de impact ervan voor Oudergem?
- Heeft de gemeente, sinds de laatste uitspraken in 2019, weet van geboekte vooruitgang in het dossier van de vliegtuigen die over Brussel vliegen?

Ik dank u.

Matthieu Pillois

Gemeenteraadslid

Antwoord van de heer Didier Gosuin, burgemeester

- Op 6 december heb ik een brief van CEO Arnaud Feist ontvangen waarin werd meegedeeld dat de fase van de werken aan baan 07L/25R zou starten in de zomer 2020 en dit een impact zou hebben op het gebruik van andere banen. Zoals u heeft aangegeven, zal baan 01-19 die normaal enkel wordt gebruikt voor landingen, ook voor opstijgingen worden gebruikt. Tijdens de zomer van 2020 zullen er dus meer vliegtuigen over Oudergem vliegen.
- Zoals u wellicht weet, zet ik mij als burgemeester en minister al meer dan 20 jaar in voor dit dossier. Tot op heden blijft het Geluidsbesluit, dat door mij op gang werd gebracht en dat meermaals door de juridische instanties werd bevestigd, vandaag het enige verdedigingswapen van de Brusselaars.
- Ik pleit er al talrijke jaren voor om een echte exploitatiestrategie voor de luchthaven uit te werken met een minimale impact voor de buurtbewoners. Een economische ontwikkeling van Brussels Airport kan zeker worden overwogen en is zelfs wenselijk als dit in overeenstemming met de bestaande wettelijke bepalingen in Brussel gebeurt.
- Dit verzoek wordt trouwens versterkt door de vonnissen van de rechtbank van eerste aanleg van Brussel die tussen 2017 en 2019 zijn uitgebracht om een einde te stellen aan de overlast die wordt veroorzaakt door de vliegtuigen die de hoofdstad overvliegen. Justitie erkent dus het intensieve en buitensporige karakter van het overvliegen van de hoofdstad en daarom de ervaren overlast van duizenden inwoners.
- Een van de oplossingen die op tafel ligt, is - herinner ik u - mijn strijd voor een progressief verbod op nachtvluchten die niet compatibel zijn met een luchthaven in de rand van een grote stad (bevestigd door de effectenstudie die in opdracht van de federale overheid werd uitgevoerd in aansluiting op het vonnis van juli 2017), evenals de uitbreiding van landingsbaan 07R/25L met 1.800 meter. Het is trouwens

betreurenswaardig dat dit niet kon worden gedaan tijdens de renovatiewerken aan deze baan in 2015.

- Sinds de vonnissen van 2019 heeft de gemeente Oudergem geen weet van vorderingen in dit dossier.
- Zoals u wellicht weet, valt de bepaling van de luchtroutes uitsluitend onder de bevoegdheid van de federale regering en ligt de keuze van het gebruik bij Skeyes (voordien Belgocontrol). De federale overheid is meer dan ooit in gebreke. Ze zou structurele hervormingen moeten doorvoeren met, in het vizier, een echt plan dat de dichtstbevolkte gebieden vermijdt.
- Het is de hoogste tijd dat alle betrokken partijen aan een concrete oplossing voor de spreiding van de vluchten kunnen werken die zowel de gezondheid van de Brusselaars als de economische activiteit kan waarborgen.
- Ik heb dus de brief van Brussels Airport beantwoord door er de elementen in op te nemen die ik hiervoor heb uiteengezet.

De Raad neemt akte.

24.10.2019/A/0019

Secrétariat

Question orale de Madame Martine Maelschalck et Monsieur Jérémy Van Gorp (MR-Open VLD) à propos des cimetières sans pesticides

Monsieur le Bourgmestre,

Chers Collègues,

Depuis le mois de juin, l'utilisation des pesticides est totalement interdite dans les espaces publics de la Région bruxelloise.

Un article de presse (Le Soir du 7 octobre 2019) évoquait le cas des cimetières où la suppression des pesticides impose parfois d'importants aménagements qui ont forcément un coût. Les communes d'Uccle, d'Ixelles, d'Anderlecht ou de Bruxelles-Villes sont citées dans l'article comme ayant déjà bien avancé dans la démarche.

Mes questions sont les suivantes :

1. Où en est la mise en œuvre de l'ordonnance « zéro phyto » dans les espaces publics à Auderghem ?
2. Dans le cas particulier du cimetière, avez-vous déjà commencé les aménagements et estimé leur coût ?

Je vous remercie.

Jérémy Van Gorp et Martine Maelschalck, conseillers communaux MR-Open VLD

Réponse de Madame Sophie de Vos, échevine

Je suis heureuse de pouvoir vous rassurer à ce sujet malgré l'absence de mention d'Auderghem dans l'article de presse que vous mentionnez. Tout d'abord, nous respectons bien entendu l'ordonnance complètement, c'est évident.

Nous avons d'ailleurs anticipé l'interdiction des pesticides en étudiant, bien avant l'entrée en vigueur de cette interdiction, les zones du cimetière posant des problèmes d'entretien en vue de ce passage au zéro pesticide. Nous avons souhaité aller vers un projet de reverdurisation écologique et différenciée en fonction des zones de notre cimetière

Balayeuse de la voirie par-ci, déserbateur mécanique et binette par-là, mais surtout remplacement des allées en graviers/dolomie par du gazon (qui pourra être simplement

tondu) et création de massifs de vivaces , fleurs sauvages et haies vives sont les solutions retenues pour transformer notre cimetière en un lieu de recueillement fleuri et tourné vers la biodiversité. A titre d'exemple : nous avons opté pour des prairies fleuries pour les pelouses en attente d'inhumation et pour des semis de fleurs sauvages pour les tombes des anciens combattants. Je ne peux que vous inviter à vous rendre sur place pour vérifier de visu les avancées déjà réalisées, qui ne sont pas dans le journal malheureusement.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

Mondelinge vraag van mevrouw Martine Maelschalck en de heer Jérémy Van Gorp (MR-Open VLD) over pesticidenvrije begraafplaatsen

Mijnheer de burgemeester,

Geachte collega's,

Sinds juni is het gebruik van pesticiden volledig verboden in de openbare ruimten in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

In de krant 'Le Soir' van 7 oktober 2019 werd een artikel gewijd aan de schrapping van pesticiden op begraafplaatsen en de aanzienlijke veranderingen en kosten die dit noodzakelijkerwijs met zich meebrengt. Ukkel, Elsene, Anderlecht of Brussel-Stad worden in het artikel genoemd als gemeenten die al grote vorderingen hebben geboekt op dat vlak.

Mijn vragen luiden als volgt:

1. Hoe ver staat het met de invoering van de ordonnantie 'zero fyto' in de openbare ruimten in Oudergem?
2. Bent u in het specifieke geval van de begraafplaats al begonnen met de aanpassingen en heeft u al een raming van de kostprijs gemaakt?

Ik dank u.

Jérémy Van Gorp en Martine Maelschalck, gemeenteraadsleden voor MR-Open VLD

Antwoord van mevrouw Sophie de Vos, schepen

Ik ben blij dat ik u hierover kan geruistellen, ondanks het feit dat de gemeente Oudergem niet wordt vernoemd in het artikel dat u vermeldt. Ten eerste spreekt het voor zich dat wij de ordonnantie volledig naleven.

We hebben trouwens geanticipeerd op het verbod op pesticiden door ruim vóór de inwerkingtreding van dit verbod de zones van de begraafplaats te bestuderen waar onderhoudsproblemen zouden kunnen ontstaan door deze overgang naar nul pesticiden. Wij wilden streven naar een ecologisch vergroeningsproject dat is gedifferentieerd volgens de zones van onze begraafplaats.

De straatveegmachine, de mechanische onkruidbrander en de schoffel worden hier en daar gebruikt, maar de vervanging van de gangpaden met grind en dolomiet door gras (dat gewoon kan worden gemaaid) en de aanleg van grote perken met vaste planten, wilde bloemen en hagen zijn vooral dé oplossingen die werden gekozen om onze begraafplaats om te vormen tot een fleurige bezinningsplaats waar biodiversiteit centraal staat. Een voorbeeld: in afwachting van de begraving hebben wij voor de grasperken geopteerd voor bloemenweiden en aan de graven van de oud strijders hebben we wilde bloemen gezaaid. Ik nodig u graag uit om ter plaatse te gaan om zelf de reeds gemaakte vorderingen te kunnen zien, die helaas niet in de krant worden vermeld.

De Raad neemt akte.

Question orale de Madame Martine Maelschalck et Monsieur Jérémy Van Gorp (MR-Open VLD) à propos des animaux présentés lors de la Journée sans voiture

Monsieur le Bourgmestre,
Chers Collègues,

Lors de la Journée sans voiture, le dimanche 22 septembre, une animation organisée avenue Lebon a suscité un certain émoi parmi les citoyens. Plusieurs enclos avaient en effet été installés pour des chevaux mais le confort de ces animaux laissait à désirer : ces enclos étaient petits, avec peu de paille (donc les chevaux étaient sur la chaussée) et forcément dans un environnement bruyant. Voir photos ci-dessous.

Mes questions sont les suivantes :

1. Qui a encadré l'initiative de faire venir ces animaux ?
2. D'où venaient ces animaux – et n'aurait-il pas été plus sage d'inviter les citoyens à venir leur « rendre visite » dans leur environnement habituel ?
3. Qu'est-ce qui a été fait pour garantir le confort des animaux et pensez-vous que l'objectif a été atteint ?

Je vous remercie.

Jérémy Van Gorp et Martine Maelschalck, conseillers communaux MR-Open VLD

Réponse de Madame Sophie de Vos, échevine (réponse de Luc Foulon)

Merci de te tourner vers nous pour avoir réponse à ces questions. Comme tu peux l'imaginer, elles nous peinent un peu vu le temps et l'investissement que nous mettons tous les jours de l'année à prendre soin de nos animaux.

En préambule, je tiens à signaler que nos chevaux, ânes et moutons ont, au minimum, deux visites vétérinaires par an, plus si nécessaire, que nos poules aussi ont droit à leur visite vétérinaire si nécessaire, que notre maréchal-ferrant passe toute les 6 à 8 semaines s'occuper des pieds de nos équidés, et notre dentiste équin une fois par an. Nous n'hésitons pas non plus à nous rendre à l'hôpital vétérinaire à Gand si besoin.

Par rapport à la première remarque concernant la taille des enclos, elle est surprenante. Pour 6 heures de présence, nos chevaux bénéficiaient d'un enclos de 16 m², nos 2 canards de 1,5m², nos 4 poules aussi de 1,5m² et nos 2 ânes pouvaient paraître, c'est vrai, un peu plus à l'étroit dans leur 4m². Tout ça pour, je le répète, une après-midi, coupée par plusieurs séances d'attelages pour les chevaux. Quant aux ânes, ils ont passé l'après-midi à recevoir des caresses et à manger du foin... et ensuite, dès leur retour à Rouge-Cloître, ils ont retrouvé leur prairie.

Pour ce qui est du peu de paille dans ces enclos, en fait, il n'y en avait pas du tout pour les chevaux et ânes. En réalité, la paille sert à garder les boxes secs, à garder une certaine chaleur lorsqu'il fait froid et aussi comme matière comestible que les chevaux peuvent mastiquer pendant les longues soirées d'hiver. Elle ne sert pas à protéger « les chevaux de la chaussée » (ça, c'est le rôle du fer à cheval qui protège le sabot de la chaussée). Inutile donc lors de la journée sans voiture où il faisait un temps magnifique et où il n'y avait pas de risque que nos animaux soient les pieds dans leur urine (écoulement des eaux dans la rigole de la rue).

Ce qu'on voit sur les photos, c'est: du foin, des seaux d'eau et des seaux de céréales. À boire et à manger donc. En ce qui concerne nos ânes, ils ont eu du foin à un moment jusqu'à leurs genoux! Je pense qu'ils ne demandaient rien de plus.

Pour ce qui est du bruit, les ânes n'ont montré aucune gêne par rapport à lui. Les chevaux eux n'ont pas apprécié les percussions. Nous nous sommes donc coordonnés avec le

groupe de percussions pour être en train de faire de l'attelage un peu à l'écart pendant les moments où il jouait.

Pour répondre aux trois questions:

1. La commune nous a invité à participer et a fourni tout le matériel que nous lui avons réclamé (barrières NADAR, tonnelle,...).
2. Les animaux viennent bien entendu de Rouge-Cloître, de l'asbl Cheval et Forêt. Ils y profitent de 2,5 hectares de prairies en zone Natura 2000. Tout le monde peut leur rendre visite 364 jours par an. 1 jour par an, ils participent à la journée sans voiture où des gens qui ne connaissent pas le Rouge-Cloître, ou bien, ont du mal à s'y rendre (senior), peuvent les rencontrer.
3. Quant au confort de nos animaux, l'équipe qui s'en occupe toute l'année, dont 5 personnes étaient présentes lors de la journée sans voiture, en est le garant. Cette équipe, dont je fais partie, connaît nos animaux, en prend soin depuis de nombreuses années, et ne les laisserait jamais dans une situation d'inconfort, nous y tenons bien trop fort. Des animaux présents, seuls les chevaux ont travaillé, c'est-à-dire qu'ils ont tiré un attelage pour promener les gens. Cet attelage, une fois chargé de promeneurs, pèse 750kg. Avant 1950, le cheval de trait était très présent dans nos rues et tirait seul une charge de 5 tonnes. Lors de la journée sans voiture, nos chevaux de trait tiraient à deux 750kg. Nos animaux ont participé à la journée sans voiture dans de bonnes conditions, l'objectif confort a été atteint.

Pour toutes les personnes qui auraient encore des doutes quant au soin que nous apportons à nos animaux, ils peuvent nous contacter et/ou venir nous rencontrer sur place plutôt que de se fier sans réserve aux réseaux sociaux. Et pour ceux qui n'ont plus de doutes, ou qui n'en ont d'ailleurs jamais eus, ils sont aussi évidemment les bienvenus!

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

Mondelinge vraag van mevrouw Martine Maelschalck en de heer Jérémy Van Gorp (MR-Open VLD) over de aanwezigheid van dieren tijdens de Autoloze zondag

Mijnheer de burgemeester,

Geachte collega's,

Tijdens de Autoloze Zondag van 22 september werd er in de Lebonlaan een animatie georganiseerd die zorgde voor enige opschudding bij de bewoners. Er waren verschillende omheinde ruimten voor paarden geïnstalleerd. Het comfort voor de dieren liet echter te wensen over: deze ruimten waren klein, er lag weinig hooi (de paarden stonden dus op de steenweg) en de dieren stonden uiteraard in een lawaaijige omgeving. Zie de foto's hieronder.

Mijn vragen luiden als volgt:

1. Wie heeft het initiatief voor de komst van deze dieren omkaderd?
2. Van waar kwamen deze dieren? Zou het niet verstandiger zijn geweest om de burgers de dieren te hebben laten bezoeken in hun gewone omgeving?
3. Wat werd er gedaan om het comfort van de dieren te garanderen? Vindt u dat de doelstelling werd bereikt?

Ik dank u.

Jérémy Van Gorp en Martine Maelschalck, gemeenteraadsleden voor MR-Open VLD

Antwoord van mevrouw Sophie de Vos, schepen (antwoord van Luc Foulon)

Bedankt om u tot ons te richten om een antwoord te krijgen op deze vragen. U begrijpt dat het ons enigszins bedroeft gezien de tijd en de energie die wij alle dagen van het jaar aan de verzorging van onze dieren besteden.

Om te beginnen, wil ik erop wijzen dat onze paarden, ezels en schapen minstens twee keer per jaar - en indien nodig meer - door een dierenarts worden onderzocht, dat onze kippen indien nodig ook recht hebben op een bezoek van een dierenarts, dat onze hoefsmid om de 6 tot 8 weken langskomt om de poten van onze eenhoevigen onder handen te nemen en onze paardentandarts de dieren één keer per jaar bezoekt. Indien nodig gaan we zelfs helemaal naar de dierenkliniek in Gent.

De eerste opmerking over de oppervlakte van de omheinde ruimten is verrassend. Tijdens de 6 uur durende aanwezigheid beschikten onze paarden over een ruimte van 16 m², onze eenden en onze kippen elk over een plaats van 1,5 m² en hadden onze 2 ezels - dat klopt - een iets krappere ruimte van 4 m² ter beschikking. Dit alles voor - ik herhaal - een namiddag, die werd onderbroken door enkele momenten waar de paarden werden ingespannen. De ezels werden de hele namiddag geaaid en kregen hooi te eten, ... en bij hun terugkeer in Rood Klooster vonden ze hun weiland terug.

Wat het weinige stro in deze omheinde ruimten betreft, was er in feite geen voor de paarden en de ezels. Eigenlijk dient stro om de boxen droog te houden, een zekere warmte te geven wanneer het koud is en als eetbaar materiaal waarop de paarden kunnen kauwen tijdens lange winteravonden. Het dient niet om de 'wegpaarden' te beschermen (dat is de rol van het hoefijzer dat de hoef tegen de weg beschermt). Het was dus nutteloos tijdens de autoloze dag waar het mooi weer was en er geen risico was dat onze dieren met de poten in de urine zouden staan (afstroming van water in de straatgoot).

Wat er op de foto's te zien is, zijn emmers water, emmers granen en stro. Er was dus te eten en te drinken. Wat onze ezels betreft, ze hadden op een bepaald moment stro tot aan de knieën! Ik denk dat ze niets meer vroegen.

Wat het geluid betreft, de ezels leken er geen hinder van te ondervinden. De paarden vonden de percussie-instrumenten niet leuk. Wij hebben dus van tevoren overlegd met de percussiegroep om tijdens de momenten waarop er werd gespeeld op enige afstand ritjes met de paarden te maken.

Om antwoord te geven op de 3 vragen:

1. De gemeente heeft ons uitgenodigd om deel te nemen en heeft al het materiaal geleverd dat wij hebben gevraagd (NADAR-hekken, dekkleed, ...).
2. De dieren komen uiteraard van Rood Klooster, van de vzw Paard en Bos. Ze hebben er 2,5 hectare weilanden in Natura 2000-gebied ter beschikking. Iedereen kan ze 364 dagen per jaar bezoeken. 1 dag per jaar nemen ze deel aan de Autoloze Zondag waar mensen die het Rood Klooster niet kennen of die er moeilijk geraken (senior) ze kunnen ontmoeten.
3. 5 personen van het team dat het hele jaar de dieren verzorgt, waren tijdens de autoloze dag aanwezig om het comfort van onze dieren te garanderen. Dat team, waarvan ik deel uitmaak, kent onze dieren, draagt er alle verschillende jaren zorg voor en zou ze nooit in een oncomfortabele situatie laten. Wij houden immers te veel van onze dieren. Van de aanwezige dieren hebben enkel de paarden gewerkt. Ze hebben een koets voortgetrokken om met de mensen te wandelen. Zodra de wandelaars zijn ingestapt, weegt deze span 750 kg. Vóór 1950 was het trekpaard erg aanwezig in onze straten en trok alleen een last van 5 ton. Tijdens de autoloze dag hebben onze paarden met twee 750 kg voortgetrokken. Onze dieren hebben in goede omstandigheden aan deze dag deelgenomen. De comfortdoelstelling werd bereikt.

Alle mensen die nog zouden twijfelen over de zorg die we aan onze dieren besteden,

kunnen contact met ons opnemen en/of ter plaatse een kijkje komen nemen in plaats van zonder voorbehoud de sociale netwerken te geloven. Ook degene die geen twijfels meer hebben of er nooit hebben gehad, zijn uiteraard ook welkom!

De Raad neemt akte.

24.10.2019/A/0021

Secrétariat

Question orale de Madame Nathalie Wyns (Liste Citoyenne 1160) relative aux avantages sociaux prévus par la commune

Monsieur le Bourgmestre, Mesdames et Messieurs les Echevins, Monsieur le Président du Conseil,

Chers collègues,

Les points 52 et 53 du P.V. du collège du 24 septembre dernier reprennent les nombres de dossiers reçus pour les primes de naissance et les primes eau-gaz-électricité.

J'ai trouvé les informations complètes sur le site de la commune.

<https://www.auderghem.be/bénéficiaire-d'avantages-sociaux>

Je salue ces initiatives et ces dispositions, mais étant moi-même famille nombreuse et ayant un enfant en bas âge, je n'ai jamais été informée de ces avantages.

Pourriez-vous nous faire savoir comment ces avantages sont portés à la connaissance des citoyens?

Je n'en ai vu aucune publicité lors de mes passages à l'administration communale et personne ne m'en a informée. Il y a donc clairement un manque de communication sur le sujet.

Serait-il envisageable de publier un article dans l'Auderghemois, d'en faire la publicité sur le site communal, de prévoir des formulaires papier (disponibles aux différents services) ou des formulaires à compléter en ligne?

Ces avantages sont-ils d'office proposés aux personnes ayant un dossier au CPAS ?

Je vous remercie pour votre réponse.

Nathalie WYNS, conseillère communale pour la Liste Citoyenne 1160

Réponse de Madame Jeaninne Crucifix, échevine

Madame la Conseillère,

Jusqu'à ce jour, **une prime eau-gaz-électricité de 99,15€** par an est attribuée à tout citoyen susceptible d'en être bénéficiaire, s'il répond aux conditions fixées par notre règlement.

Celle-ci-ci peut être consultée sur le site de la commune.

Les conditions sont :

1. Il faut être famille nombreuse, au moins trois enfants ou éventuellement apporter la preuve du handicap d'un enfant, celui-ci à ce moment compte pour deux enfants.
2. Ne pas dépasser le revenu B.I.M. (intervention majorée).
3. Habiter depuis un an dans la commune.
4. Apporter les factures annuelles eau-gaz-électricité.
5. Apporter une attestation de la caisse d'allocations familiales qui reprend les enfants de votre ménage.
6. Fournir une composition de ménage.

Une liste de bénéficiaires existe, en 2018 : 87 demandes sont arrivées au service de

l'Action Sociale de la commune.

Nous n'avons pas accès au registre des citoyens « familles nombreuses ».

Depuis plusieurs années, un lien étroit existe avec le CPAS .Celui-ci a transmis aux travailleurs sociaux les formulaires à compléter par les bénéficiaires du CPAS qui sont dans les conditions d'octroi de cette prime. Une aide à la lecture et à la compréhension des formulaires est indispensable pour accompagner le public ciblé.

La collaboration entre le service d'Action sociale et le CPAS permet la transmission des informations des différents règlements d'octroi des primes. Le CPAS est bien sûr un relais et un partenaire indispensable dans ce type d'informations. Aujourd'hui, ce relais est réactualisé.

Les mutuelles orientent également le citoyen vers le service d'Action Sociale lorsque le statut de la famille le permet.

Lors de l'élaboration du guide des Aînés 2017-2018, l'information sur les primes a été éditée et transmise à 5000 exemplaires.

Concernant les primes de naissance : le règlement d'octroi de la prime est sur le site da la commune.

Lors de la naissance

- du 1er enfant : **123.95€**
- du 2^{ème} enfant : **74.37€**
- du 3^{ème} enfant et des suivants : **49.58€**

Les conditions d'octroi sont :

1. Ne pas dépasser le revenu B.I.M.
2. La mère doit habiter la commune le 1^{er} janvier précédant la naissance pour laquelle la demande est faite.
3. Une composition de ménage est demandée.

Aujourd'hui, le service d'Action Sociale reçoit la liste des naissances envoyée par l'Etat Civil :

service : Naissances-Décès.

Un courrier est adressé à tous les parents.

Le CPAS est également notre partenaire.

J'espère avoir répondu à votre question.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

Mondelinge vraag van Nathalie Wyns (Liste Citoyenne 1160) betreffende de sociale voordelen die door de gemeente worden toegekend

Geachte burgemeester, geachte dames en heren schepenen, geachte mijnheer de voorzitter van de raad,

Geachte collega's,

Punten 52 en 53 van de notulen van het college van 24 september vermelden het aantal ontvangen dossiers voor de geboortepremies en de water-gas-elektriciteitspremies.

Ik heb alle informatie op de website van de gemeente teruggevonden.

<https://www.oudergem.be/sociale-voordelen>

Ik juich deze initiatieven en voorzieningen toe. Ik heb zelf een kroostrijk gezin en een jong kind, maar niemand heeft mij ooit geïnformeerd over deze voordelen.

Zou u ons kunnen zeggen hoe de burgers op de hoogte worden gebracht van deze

voordelen?

Tijdens mijn bezoeken aan het gemeentebestuur heb ik hierover geen enkele reclame gezien en heeft niemand me er iets over gezegd. Er wordt hierover dus duidelijk niet goed gecommuniceerd.

Zou er een artikel in de Oudergemnaar kunnen worden gepubliceerd? Zou er hierover reclame kunnen worden gemaakt op de website van de gemeente? Zouden er papieren formulieren (beschikbaar op de verschillende diensten) of formulieren om online in te vullen ter beschikking kunnen worden gesteld?

Worden deze voordelen automatisch voorgesteld aan personen die een dossier bij het OCMW hebben?

Ik dank u voor uw antwoord.

Nathalie WYNS, gemeenteraadslid voor Liste Citoyenne 1160

Antwoord van mevrouw Jeaninne Crucifix, schepen

Beste raadslid,

Tot op heden wordt er een **water-gas-elektriciteitspremie** van **€ 99,15** per jaar toegekend aan elke burger die er voor in aanmerking kan komen indien hij/zij aan de voorwaarden voldoet die in ons reglement zijn vastgelegd.

Dit reglement kan op de website van de gemeente worden geraadpleegd.

De voorwaarden zijn:

1. een kroostrijk gezin zijn, met minstens drie kinderen of eventueel het bewijs van de handicap van een kind leveren, dat dan op dat moment voor twee kinderen telt;
2. het grensbedrag van de RVV (verhoogde tegemoetkoming) niet overstijgen;
3. sinds 1 jaar in de gemeente wonen;
4. de jaarlijkse water-gas-elektriciteitsfacturen binnenbrengen;
5. een attest van de kas voor kinderbijslag bezorgen waarin wordt vermeld hoeveel kinderen uw gezin telt;
6. een gezinssamenstelling bezorgen

Er bestaat een lijst van de begunstigden in 2018: 87 aanvragen kwamen toe bij de dienst Maatschappelijk Welzijn van de gemeente.

Wij hebben geen toegang tot het register van de burgers met een 'kroostrijk gezin'.

Al enkele jaren bestaat er een nauwe samenwerking met het OCMW, die de maatschappelijke werkers de formulieren bezorgt die door de steuntrekkers van het OCMW moeten worden ingevuld die aan de voorwaarden voldoen om in aanmerking te komen voor deze premie. Een hulp bij het lezen en begrijpen van deze formulieren is voor deze doelgroep van essentieel belang.

Dankzij de samenwerking tussen de dienst Maatschappelijk Welzijn en het OCMW kan de informatie van de verschillende reglementen betreffende de toekenning van premies worden overgemaakt. Het OCMW is uiteraard een tussenschakel en een onmisbare partner in het kader van dit type van informatie. Vandaag is deze tussenschakel bijgewerkt.

De ziekenfondsen sturen de burger ook door naar de dienst Maatschappelijk Welzijn wanneer de situatie van het gezin het toelaat.

Tijdens de opstelling van de Gids voor senioren 2017-2018 werd de informatie over de premies gepubliceerd en in 5.000 exemplaren verspreid.

Wat de geboortepremies betreft, is het reglement voor de toekenning terug te vinden op de website van de gemeente.

Bij de geboorte

- van het eerste kind: **€ 123,95**
- van het tweede kind: **€ 74,37**

- van het derde kind en volgende: € 49,58

De toekenningsvoorwaarden zijn:

1. het grensbedrag van de RVV (verhoogde tegemoetkoming) niet overstijgen;
2. de moeder moet op 1 januari voorafgaand aan de geboorte waarvoor de aanvraag wordt gedaan in de gemeente wonen;
3. een gezinssamenstelling bezorgen

Vandaag ontvangt de dienst Maatschappelijk Welzijn de lijst van de geboorten van de burgerlijke stand:

dienst: Geboorten-Overlijdens

Er wordt een brief naar alle ouders gestuurd.

Het OCMW is ook onze partner.

Ik hoop uw vraag te hebben beantwoord.

De Raad neemt akte.

Levée de la séance à 22:00
Opheffing van de zitting om 22:00

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Etienne Schoonbroodt

Christophe Magdalijs